

Vol. II
No. 19.



Friday
4th July, 1952.

HYDERABAD LEGISLATIVE ASSEMBLY DEBATES

Official Report

CONTENTS

	PAGES
Starred Questions and Answers	[1191-1210]
L.A. Bill No. IX of 1952, A Bill to amend the Hyderabad Abkari Act (2nd Reading concluded).	[1210-1251]

Price: Eight Annas.

Village Officers

*229. *Shri G. Sreeramulu* : Will the hon. Minister for Revenue (Chief Minister) be pleased to state :

(1) Whether he is aware of the fact that Zamindars, Maktedars and Izaradars do not allow the rights of tenants properly recorded as they are themselves patels and patwaris ?

(2) If so, what steps are contemplated to be adopted by the Government in this respect ?

شری دگہر راؤ بندو - جان در زمindari کا لوئی طریقہ رائج نہیں ہے ۔
اگر سوال کا مطلب یہ ہے کہ جنکے نام رکھے ہیں یا اسے لوگ جو اپنے دار ہیں او،
وہ پٹواری بھی ہیں تو اس کا امکان ہے یا نہیں تو اس سے صاف ظاہر ہوا ہے کہ یہ حربہ
کی بات ہے ۔ لوئی ایسا انفرمیشن (Information) نہیں پوچھا گیا ہے
جو گورنمنٹ سے تعلق رکھتا ہو ۔

شری جی ۔ سری راملو - یہ شکایت عام ہے کہ مظلوم داران مثل پٹواری ہوٹ
کی وجہ سے باغذات میں فوادیوں کا نام برابر درج نہیں کرتے ۔ یہ طریقہ بات ہے ۔ لہذا
اس سے گورنمنٹ واقف نہیں ؟ او، اگر واجب ہے تو ایسی اصلاح لہن نہیں کرتی ؟

شری دگہر راؤ بندو - اسکی اصلاح کا ایک ہی بار یہ حیرت میں رہا ہے
کہ اسٹنڈیری (Stipendiary) پٹواری معزز بننے جائیں ۔ جیسا
کہ ایجوکیشننگ براؤنسسی (Adjoining Provinces) میں ہے ۔ یہ
حکومت کے زیر غور ہے ۔

شری جی ۔ سری راملو - موجودہ صورت میں جن ٹسٹس کی حد تک اساعمل ہوا ہے
کیا گورنمنٹ انکے لئے لوئی کنسیشن (Concession) دینے یا ہمدردی کرنے
کے لئے تیار ہے ؟

شری دگہر راؤ بندو - جس مقدمہ میں یہ بحث آئیگی اس کا فیصلہ اس کے لحاظ
سے کیا جائیگا ۔

Harijan Trust Fund

*232. *Shri J. B. Muthyal Rao* : Will the hon. the Chief Minister be pleased to state :

(1) Whether any amounts from the Harijan Trust Fund have been used for purposes other than granting scholarships ?

(2) Whether there were any complaints published in papers regarding disbursement of scholarships in time ?

شری دگمبر راؤ بندو - ورڈ سے (ہا جائیگا کہ وہ وہب کا احاطہ کرے۔

شری اباچی راؤ - ان ورڈ کے معنیوں میں آفسیس (Officials) سے ہیں اور
 ہاں آفسیس (Non-officials) کے " ان میں ہر عہدہ روبرہائشور
 (Representatives) سے ہوتے ہیں "

شری دگمبر راؤ بندو - مجھے اطلاع نہیں ہے - نوٹس دہئے -

شری جے۔ رام رڈی - نا ہر معنوں میں لساڑے ، وڈر دس افوام وعمرہ
 شامل ہیں ؟

شری دگمبر راؤ بندو - نہ سڈولڈ کاشس میں شامل ہیں -

Shri K. R. Veeraswamy: Is the delay in disbursement due to the fact that a whole-time Secretary has not been appointed to the Fund ?

Shri D. G. Bindu: I do not know.

شری جی - ہیمنت راؤ (ملنگ) - انک کسے ہر معنوں کے بچوں کو اسکالرشپ دیا
 گیا ہے ؟

شری دگمبر راؤ بندو - اس کے لئے نوٹس کی ضرورت ہے -

Shri K. R. Veeraswamy: May I know whether some amount from the Scheduled Castes Trust Fund has been set apart for housing ?

شری دگمبر راؤ بندو - انک کچھ رقم دیکھی ہے ناہیں اسکی اطلاع مجھے نہیں ہے -
 لیکن یہ مسئلہ بورڈ کے - اپنے ہے -

Jalna Defalcation Case

*174. *Shri K. V. Narayan Reddy (Rajgopalpet)*: Will the hon. Minister for Home be pleased to state :

(1) Has the Government instituted any inquiry into the Jalna Jail Defalcation Case ?

(2) Are the Government aware that the public are greatly concerned over the long silence of the Government in respect of the matter ?

شری دگمبر راؤ بندو - جالنا ایسٹبل حمل میں انک اکاؤنٹس سلطان بھی الدین
 تھے - انکے بارے میں یہ چلائے کہ انہوں نے حکوں پر جعلی دستخط کر کے رقم حاصل
 کی تھی - وہ اب فرار ہو چکے ہیں - پولیس انکی گرفتاری کی کوشش میں ہے سہارے میں

(Departmental enquiry) انکے سرانجام پر نوٹ ہوا ہے۔ اس کی ڈیپارٹمنٹل انکوائری (ہورمی ہے ۔

شری وینکٹ رام راؤ - رقم کی مقدار کیا ہے ؟

شری ڈکمبر راؤ بندو - رقم کی مقدار معلوم نہیں ہے ۔

شری کے ۔ وی ۔ مارائن ریڈی - کیا اسپیشل جیل درخواست در دیکھی ہے ؟

شری ڈکمبر راؤ بندو - ہاں اسپیشل جیل درخواست در دیکھی ہے ۔

شری کے ۔ وی ۔ مارائن ریڈی - کیا اس کا عملہ ابھی باقی ہے ؟

شری ڈکمبر راؤ بندو - اس کا عملہ دوسری جگہ منتقل کیا گیا ہے ۔

ایک آرمیل نمبر - چکوں کی تعداد کتنی ہے جن پر جعلی دستخط لگے گئے ؟

شری ڈکمبر راؤ بندو - اتنی تعداد معلوم نہیں ہے ۔

شری کے ۔ ایل ۔ نرسیمہا راؤ - اوس وقت سپرنٹنڈنٹ جیل کون تھے ؟

شری ڈکمبر راؤ بندو - اس کا علم نہیں ہے کہ اوس وقت کون تھے ۔

شری کے ۔ ایل ۔ نرسیمہا راؤ - اس واقعہ کو ہوا کر کتنا عرصہ ہوا ؟

شری ڈکمبر راؤ بندو - دہڑے سال کا عرصہ ہوا ۔

شری ایچی راؤ اوائے - کیا دہڑے سال میں آرمیل منسٹر اس سے واقف نہ ہو سکے
کہ کتنی رقم غائب ہوئی ؟

شری ڈکمبر راؤ بندو - میں تین سہینے سے یہاں ہوں ۔

شری کروا ریڈی (مدی پیٹھ) - کیا کسی اور جیل میں ایسا ہوا ہے ؟

شری ڈکمبر راؤ بندو - مجھے اس کا علم نہیں ہے ۔

Residence of Inspector-General of Prisons

*175. *Shri K. V. Narayan Reddy* : Will the hon. Minister for Home be pleased to state :

(1) Whether it is a fact that the Inspector-General of Prisons has occupied a Government building at Chanchalguda earmarked for the Superintendent of Jails ?

(2) If so, for what reasons ?

(3) Whether it is a fact that Shri Khaishwai, the Assistant Superintendent of Jails has occupied the Government quarters meant for the Factory Deputy Jailor and that Shri Sardarmal has occupied more than half of the building meant for the Office of the Inspector-General of Prisons, Chanchalguda ?

(4) If so, for what reasons ?

شری دگمبر راؤ بندو - پہلے جزو کا جواب یہ ہے کہ یہ واقعہ صحیح نہیں ہے۔ دراصل آئی۔ جی۔ پولیس ملک بیٹھ میں جہاں رہتے ہیں اوس بنگلہ میں پہلے ڈپٹی ڈائریکٹر صاحب رہا کرتے تھے۔ دوسرے جزو کا جواب پیدا نہیں ہوتا۔ تیسرے جزو کا جواب یہ ہے کہ افسروں کو یا تو مکانات دئے جاتے ہیں یا کرایہ کے معاوضہ میں الونس دیا جاتا ہے۔ گورنمنٹ جس جگہ جو مکان مل سکتا ہے وہ دیتی ہے۔ چونکہ یہ مکان موجود تھا انہیں دیا گیا۔

شری گرو ریڈی - ڈائریکٹر صاحب جس بنگلہ میں رہتے ہیں وہ گورنمنٹ کا ہے یا نہیں ؟ اگر گورنمنٹ کا ہے تو کس طرح حاصل کیا گیا ہے ؟

شری دگمبر راؤ بندو - یہ وہ بلڈنگ ہے جس میں پہلے خان بہادر شیخ امانت اللہ رہتے تھے۔ اس میں اب ڈپٹی ڈائریکٹر صاحب جیل رہتے ہیں۔ نہ بنگلہ پی۔ ڈبلیو۔ ڈی۔ کا ہے۔ کس طرح حاصل کیا گیا ہے اسکے بارے میں نوٹس کی ضرورت ہے۔

شری کے۔ وی۔ نارائن ریڈی - پتہ چلا ہے کہ انسپکٹر جنرل آف پریزنس جس مکان میں رہتے ہیں وہ ان کے لئے نہیں ہے بلکہ سپرنٹنڈنٹ آف جیلز کے لئے ہے۔ اسکے علاوہ کوئٹھن نمبر ۱۰۰ کے ضمن ۳ کا آئریبل منسٹر نے جواب نہیں دیا ہے۔

شری دگمبر راؤ بندو - میں نے کہا ہے کہ سہولت کے لحاظ سے جس کو جو مکان مہیا کیا جاسکتا ہے کیا جاتا ہے۔

شری کے۔ وی۔ نارائن ریڈی - کیا اس سے دوسرے افسروں کی حق تلفی نہیں ہوئی ؟

شری دگمبر راؤ بندو - اس میں حق تلفی کا کوئی سوال نہیں ہے۔

Contracts in Jail Department

*176. *Shri K. V. Narayan Reddy* : Will the hon. Minister for Home be pleased to state :

(1) Whether it is a fact that all the contracts in Jail Department have been given to Shri Ghanshamdas Ramsing, Dr. Subhani, Murlidhar, Hariram and Kushaldas & Co. ?

(2) Whether these contracts are at higher rates than those prevalent in the market?

(3) Whether it is a fact that the low tender for the supply of grains, etc. during the period of October, 1951 to March, 1952 offered by the contractors of the Warangal District to the Superintendent of the Jail was rejected in preference to that of Shri Subhani?

(4) Whether the local contractors protested against this?

(5) What action has been taken by the Government in the matter?

شری ڈاکٹر راؤ بندو - جسے نام اس سوال میں پٹائے گئے ہیں ان میں سے بعض نام ٹرنڈ (Correct) ہیں۔ انکے نام ٹنڈرا ڈس (Contracts) دے دیے گئے ہیں۔ انکے منجملہ گنڈنام ڈس اور مرلندھو ہری رام کے نام کوئی کنٹراکٹ نہیں دیا گیا۔ البتہ سری رام سنگھ، ڈا ڈر سبھائی اور خوشحال داس کے نام کنٹراکٹ دیا گیا ہے۔ ان کے علاوہ اور لوگ بھی ہیں جنہیں چھوٹے چھوٹے کنٹراکٹس دئے گئے ہیں۔ یہ سوال کہ جملہ ٹنڈرا ڈس ان ہی لوگوں کے لئے مختص کئے گئے ہیں صحیح نہیں ہے۔

شری وینکٹ رام راؤ - کیا یہ سندھی گنہ دار ہیں؟

شری ڈاکٹر راؤ بندو - نام سے تو سندھی معلوم ہوتے ہیں۔

ایک آرمیل نمبر - کیا ٹنڈرا ڈس سے ٹنڈرس (Tenders) لئے جاتے ہیں؟

شری ڈاکٹر راؤ بندو - ہاں، ہر ضلع کا کلکٹر ٹنڈر لیتا ہے اور جو ٹنڈر سب سے کم ہو وہ منظور کیا جاتا ہے۔

شری کٹا رام ریڈی (نندھو-سام) - کنٹراکٹ کتنے عرصہ کے لئے دیا جاتا ہے؟

شری ڈاکٹر راؤ بندو - اسکی تفصیل معلوم نہیں۔

شری کے۔وی۔ نارائن ریڈی - سوال کے دوسرے جزو کا جواب نہیں دیا گیا ہے۔

شری ڈاکٹر راؤ بندو - سوال کے دوسرے جزو کا جواب یہ ہے کہ ٹنڈرس ریٹس (Tenders' rates) مارکیٹ ریٹس (Market rates) سے کچھ زیادہ ہوتے ہیں۔ اسکی وجہ یہ ہے کہ کنٹراکٹس کو مارکیٹ سے جیل تک سامان پہنچانا پڑتا ہے جسکے مصارف بھی اس میں شامل ہوتے ہیں۔ البتہ جو ٹنڈر لوئسٹ (Lowest) ہوتا ہے اسکو قبول کیا جاتا ہے۔

شری جے۔ بی متیال راؤ - کیا اسپیشل کنسیڈریشن (Special consideration) رکھا جاتا ہے ؟

شری دگمبر راؤ بندو - ایسا ٹوٹی کنسیڈریشن نہیں ہے۔

شری کے۔ وی۔ ٹارن ریڈی - سوال نمبر (۱۷۶) کے اجزاء ۱ تا ۵ کا جواب دیا جائے تو مناسب ہے۔

شری دگمبر راؤ بندو - دوسرے جزو میں ورنگل کے بارے میں سوال لیا گیا ہے۔ اس کا جواب یہ ہے کہ ۱ اکتوبر سنہ ۵۱ سے مارچ سنہ ۵۲ تک کی رپورٹ سے پتہ چلتا ہے کہ جو ٹنڈرس داخل کئے گئے تھے انکے متعلق جیل انٹاریٹیز (Jail Authorities) کا کہنا تھا کہ انکو سالم موٹک سپلائی کی جانی چاہئے۔ ٹنڈرس داخل کرنے والوں کا یہ ارادہ تھا کہ بروکن (Broken) موٹک اس میں شامل ہو۔ بالآخر یہ فیصلہ لیا گیا کہ پھر سے ٹنڈرس کال (Call) کئے جائیں۔ پھر سے ٹنڈر کال کئے گئے۔ ایک صاحب نے جبکہ نام شری موٹی لنکم ہے پہلے ٹنڈر داخل کر دیا تھا لیکن دو بارہ ٹنڈر کال نہ کئے جانے پر اصرار کر کے دوسری مرتبہ ٹنڈر نہیں دیا۔ ان کا خیال تھا کہ پہلے داخل لیا ہوا ٹنڈر ہی قبول کیا جائے۔ اسکے بعد دوسرے لوگوں نے ٹنڈر داخل لیا۔ ان میں سے جو کم سے کم رقم کا ٹنڈر تھا وہ قبول کیا گیا۔ اس طرح وہ معاملہ ختم ہوا۔

شری گرو ریڈی - ٹنڈر داخل کرنے والوں میں کتنے سندھی ہیں اور کتنے حیدرآبادی ؟

شری دگمبر راؤ بندو - یہ دیکھنا پڑے گا۔

ایک آنریبل ممبر - جو کنٹرا کنٹرس لیسنس (Licence) رکھتے ہیں کیا انہی کو کنٹراکٹ دیا جاتا ہے ؟

شری دگمبر راؤ بندو - یہاں لیسنس کا کوئی سوال نہیں ہے۔

Shri K. R. Veeraswamy : Is it a fact that the Inspector-General of Prisons has no ration-card and uses the Jail rations for this purpose ?

Shri D. G. Bindu : I am not aware of it.

Shri K. R. Veeraswamy : Will the hon. the Home Minister investigate into the matter ?

Shri D. G. Bindu : I cannot say now.

Srl. No.	Name	Date of appointment	Qualifications	Past Jail services	Rank in which taken up	Remarks
1	H. T. Chablani ..	7-11-1948	Non-Matric	.. 32 years	Superintendent	Retired Superintendent of a Central Jail in the Sind Jail Department. Was taken up on contract and his services were terminated on expiry of contract.
2	Assadornal B. M. ..	15-11-1948	Matric	.. 24 years	Assistant Superintendent	
3	H. M. Bhiryani ..	2-12-1948	Non-Matric	.. 24 years	Assistant Superintendent	
4	C. J. Bhavanani ..	9- 4-1949	1st year Arts	33 years	Inspector-General on contract	
5	Sadornal N. G. ..	6- 6-1949	Matric	.. 23 years	Assistant Superintendent	
6	Mulechand Khanchand	21-11-1949	Non-Matric	22 years	Assistant Superintendent	

شری نے - وی۔ ڈرائن ریڈی - سیرٹیفکٹس کے رینکس (Ranks) سے سو تا ۱۰ سو اور اسٹنٹ سیرٹیفکٹس کے رینکس ۳ سو تا ۸ سو کے ہیں - تو کیا ان جائیدادوں پر سب کے سب ممبران کو اس میں نا نان میٹریکیولٹس ؟

شری د لہر راؤ بندو - میرے پاس تفصیل نہیں ہے -

شری رائن راؤ دیشمکھ (دھنجر) - کیا گزٹڈ اپائنٹمنٹس کے لئے گورنمنٹ نے پبلک سروس کمیشن سے منظوری لی تھی ؟

شری د لہر راؤ بندو - سب ٹیس پبلک سروس کمیشن سے ریفر (Refer) کئے گئے -

شریمتی شاہجہاں بیگم (بی) - ناں میٹریکیولٹ دو لوں گزٹڈ پوسٹ دیا گیا ؟

شری د لہر راؤ بندو - میں نے اس کے بارے میں کئی مرتبہ جواب دیا ہے کہ سندھ جیل میں وہ گزٹڈ نوٹس دے رہے - وہ لوگ ریفر کی حیثیت سے ہندوستان آئے تھے - حیدر آباد میں بھی کچھ لوگ آئے جنہیں یہاں موقع دیا گیا -

شریمتی شاہجہاں بیگم - دیا دوسری جگہ پر بھی ناں میٹریکیولٹ کو اسے گزٹڈ پوسٹ دے گئے ہیں ؟

شری د لہر راؤ بندو - یہ دریافت کرنے پر معلوم ہوگا -

شری رائن راؤ دیشمکھ - یہاں کے قانون کے لحاظ سے ملازم کی سروس ۳ سال کی ہو سکتی ہے - لیکن جن لوگوں کو لیا گیا ہے لہذا انہیں ۳ سال سے زائد سروس رکھنے والے بھی ہیں -

شری د لہر راؤ بندو - اسکا ابھی کوئی تصفیہ نہیں کیا گیا - جیسے جیسے مقدمات آئینکے تصفیہ لیا جائیگا -

شری رائن راؤ دیشمکھ - گزٹڈ نوٹس پر جو اپائنٹمنٹ ہوا ہے کیا وہ پرمینٹ (Permanent) ہے یا ٹمپری (Temporary) ؟

شری د لہر راؤ بندو - ٹمپری ہے -

شری جی - راجہ رام (آرور) - کیا آرہیل منسٹر بتا سکتے ہیں کہ ناں میٹرک (Non-Matric) سے کیا مراد ہے فرسٹ اسٹانڈرڈ یا سکند اسٹانڈرڈ ؟

شری د لہر راؤ بندو - اسکی تفصیل نہیں ہے -

شری جے - بی - متیال راؤ - کیا گورنمنٹ نے ریفر کی حیثیت سے کوئی اسپیشل کنسیدریشن (Special Consideration) دیا ہے ؟

شری دگمبر راؤ بندو - گورنمنٹ آف انڈیا نے اس فیصلہ کو ترجیح (Priority) دینے کے مطابق یہاں عمل ہو رہا ہے ۔

شری جی - راجہ رام - سندھیوں کے علاوہ اور کتنے نان ملکی (Non-Mulki) گزٹڈ پوسٹس پر ہیں ؟

شری دگمبر راؤ بندو - ممکن ہے اور ہوں۔ اس وقت میرے پاس اس کی تفصیل نہیں ہے ۔

شری کے - وی - ٹار این ریڈی - کیا ان میں کوئی ایسے صاحب بھی ہیں جو ۶ سال سے مامور ہیں ؟

شری دگمبر راؤ بندو - جہاں تک میرا خیال ہے ایک صاحب رنگوں کے ہیں ۔

Shri M. S. Rajalingam (Warangal) : May I know whether it is a fact that the Government prefer Non-Matriculate efficient persons to inefficient Graduates ?

شری دگمبر راؤ بندو - یہ ہو سکتا ہے کہ ایک نان میٹرک آدمی ڈپل گرانجویٹ سے بھی بہتر ایفیشینسی (Efficiency) سے کام کر سکے ۔ اس کے پیش نظر فیصلہ کیا جاتا ہے ۔

شری بھگونت راؤ گاڑھ - کیا آنریبل منسٹر یہ بتائیں گے کہ سندھیوں کو سرویس کے علاوہ زمینات بھی دی گئی ہیں ؟

شری دگمبر راؤ بندو - یہ سوال ریونیو ڈپارٹمنٹ سے متعلق ہے ۔

شری جی - ہمنٹ راؤ - باہر کے جن لوگوں کو یہاں گرداور کے پوسٹس پر لیا گیا ہے اس کی وجہ یہ بتلائی جاتی ہے کہ وہ اسی پوسٹس پر تھے ۔ جب ہارے پاس کے لوگوں کو باہر ایسے پوسٹس نہیں دئے جاتے جن پر وہ یہاں تھے تو پھر باہر والوں کو یہاں ایسے پوسٹس دینے کی کیا ضرورت ہے ؟

شری دگمبر راؤ بندو - ہر محکمہ اپنے حالات کے لحاظ سے تقرر کرتا ہے ۔ میں نے صرف اپنے محکمہ کی حد تک بتلایا کہ یہاں ایسے آفیسرس کا تقرر کیوں ہوا ۔ اگر محکمہ مال یا کسی دوسرے محکمہ میں تقررات ناواچی ہیں تو اس کے متعلق محکمہ متعلقہ سے دریافت کیا جاسکتا ہے ۔

شری ناجی راؤ گوانے - آنریبل منسٹر نے فرمایا کہ نان میٹرکولیشنس گرانجویٹس سے بھی زیادہ ایفیشینٹ ہوتے ہیں ۔ لیکن میں یہ پوچھنا چاہتا ہوں کہ جو نان میٹرکولیشنس آئے ہیں کیا ان میں سے سارے کے سارے اپنے ساتھ ایفیشینسی کا سرٹیفیکٹ لائے ہیں ؟

آنریبل شری دگمبر راؤ بندو - گورنمنٹ آف انڈیا نے اس کا اطمینان کر لیا ہے کہ پہلے وہ جس جگہ پر تھے وہاں ان کی سرویس ۲۰ یا ۳۰ سال ہو جانے کے باوجود وہ ٹھیک طور پر کام کر سکتے ہیں ۔

شری وی. ارا. ن. ریڈی - میں سندھوں سے متعلق پرس ہائے پنجالیوں سے متعلق سوال دیکھنا چاہتا ہوں - پندرہویں مسٹر سین ڈو اسسٹنٹ سپرنٹنڈنٹ کی جگہ دیکھی ہے -

شری ڈیپٹی راجو بندو - نہ میں نہیں جانتا -

مسٹر اسپیکر - آخری میں فار راجو بندو دیکھنے اپنے سوال میں نان گزیٹڈ اور گزیٹڈ افسر کے متعلق دریافت کیا ہے نہ کہ ملکی اور نان ملکی کے بارے میں - اسلئے یہ سوال اسے رلیوٹ (Relevant) ہو سکتا ہے ؟

Now, let us proceed to the next question. Shri K.V. Narayan Reddy.

Dafedar as Deputy Jailor

*255. Shri K.V. Narayan Reddy : Will the hon. Minister for Home be pleased to state :

(1) Whether it is a fact that a person by name Shri Muthyalu (or Shri Vedprakash as he is now called) who was once working in the Central Jail as a paid mason, later on convicted, was appointed as a dafedar in the first instance and then promoted to the post of a Deputy Jailor in the grade of 95-155 ?

(2) Whether it is a fact that the said person is entirely illiterate and not in a position even to sign his name correctly ?

(3) If so, what are the reasons for promoting such a person ?

شری ڈیپٹی راجو بندو - اس کا جواب یہ ہے کہ متیالو جنکا نام شری وید پرکاش بھی ہے اس کا نام بدل دیا گیا ہے کہ گروہ میں ذہنی جہل کی حیثیت سے مقرر ہوا ہے - وہ ایک زمانہ میں مین (Mason) تھے - اس کے بعد دفعدار ہوئے - ان کے کنویشن (Conviction) کے بارے میں یہ معلوم ہوا ہے کہ سوچا دیول کے سامنے جہاں قربانیاں ہوتی ہیں انہوں نے اس کے خلاف رجسٹر کیا تھا - اس علت میں سکیورٹی ریگولیشن کے تحت انہیں ایک سو روپے جرمانہ ہوا - اس اثر انکی سروس بر نہیں پڑا - اسلئے کہ یہ کنویشن ایسا نہیں تھا کہ اس اثر انکی سروس بر ڈالا جائے - وہ بالکل ان پڑھ آدمی نہیں ہیں جیسا کہ سوال میں بیان کیا ہے - انکو تھکو اور بندی آتی ہے - اور وہ بچے سے کام کرتے ہوئے آگے آئے ہیں اور ایفینڈنٹ ہیں اسلئے ان کو یہ جگہ دیکھی ہے -

شری پی. وی. ریڈی (ایمرہہ مین - عام) - میں اور دفعدار کا کام کرنے والے کو اس قسم کا تجربہ دیکھ سکتا ہوں ؟

شری ڈیپٹی راجو بندو - کام کرتے ہوئے تجربہ آجاتا ہے -

شری کے۔ وی۔ نارائن ریڈی - جیل ڈپارٹمنٹ کی اسٹ ڈپٹی کے لئے بونورسٹی ڈیولپمنٹس کی ضرورت نہیں۔ نان کوالیفائیڈ (Non-Qualified) لوگوں کا بھی تقرر ہو سکتا ہے۔ ابھی آرٹیکل منسٹر نے جنکے متعلق فرمایا کہ وہ تلکو اور ہندی جانتے ہیں انکے متعلق معلوم ہوا ہے کہ وہ نہ تلکو جانتے ہیں اور نہ ہندی۔ ایسے شخص کو جیلر کی جگہ دیگئی ہے۔ کیا یہ صحیح ہے ؟

شری دگمبر راؤ بندو - وہ اس کام کیلئے موزوں معلوم ہوئے اس لئے انہیں یہ جگہ دیگئی۔

شری داجی شنکر راؤ - ڈپٹی جیلر کا کام کیا ہوتا ہے ؟

شری دگمبر راؤ بندو - جیل پر نگرانی کرنا۔

شری گرو ریڈی - دفعہ دار سے جیلر بننے کیلئے کتنا وقت لگے گا ؟

(Answer was not given)

شری جے۔ بی۔ مہتال راؤ - پولیس ایکشن کے بعد قاسم رضوی کے مقدمہ میں گورنمنٹ آف انڈیا کی طرف سے مسٹر پنشو کو بھیجا گیا تھا۔ کیا حکومت حیدر آباد نے انہیں کہیں اپائنٹ (Appoint) کیا ہے ؟

شری دگمبر راؤ بندو - یہ سپلیمنٹری (Supplementary) سوال نہیں۔

Shri M. S. Rajalingam : May I know whether it is the policy of the Government to respect the commitments of the previous Government with regard to promotions ?

Shri D.G. Bindu : Yes, as far as possible.

شری ہانی ریڈی - کیا ہرجار کرنا ہی ڈپٹی جیلر کی ڈیوٹی (Duty) اور ایفیشینسی ہے ؟

شری دگمبر راؤ بندو - یہاں ہرجار کا کیا سوال ہے ؟

شری ہانی ریڈی - اس سے پہلے انکے کنوکشن کے سلسلہ میں کہا گیا تھا کہ...

Mr. Speaker : Now, let us proceed to the next question.
Shri K. R. Veeraswamy.

Walker Town Development Plan

*207. Shri K. R. Veeraswamy : Will the hon. Minister for Local Self-Government be pleased to state :

Why was the Walker Town Development Plan discontinued in spite of the very acute shortage of houses in Secundersabad ?

مسٹر اسپیکر - اسکا اس سوال سے کوئی تعلق نہیں؟ اصل سوال واٹر ٹاؤن ڈیولپمنٹ پلان سے متعلق ہے۔

Mr. Speaker : Now, let us proceed to the next question.
Shri K. R. Veeraswamy.

Gulbarga Town Improvement

*208. *Shri K.R. Veeraswamy :* Will the hon. Minister for Local Self-Government be pleased to state :

Why has the town improvement plan of Gulbarga been dropped ?

شری انارائون مکھی - گلبرگہ کی نگر سدھار योजना (نگر सुधार योजना) گورنمنٹ کی منظوری کھٹے ابھی وصول نہیں ہوئی ہے اسلئے اسکے تیار (تیار) کئے جانے کا ہر سن (ہر سن) پیدا نہیں ہوا۔

Shri K.R. Veeraswamy : Is the hon. Minister aware that one of the biggest localities in Gulbarga is very congested and that people are finding it difficult to answer calls of nature in open compounds ?

Shri Annarao Ganamukhi : I require notice.

Shri K. R. Veeraswamy : What steps are the Government going to take to solve the problem in Gulbarga about accommodation ?

شری انارائون مکھی - جس اسکیم کا حوالہ دیا گیا ہے وہ گلبرگہ کا پورا ماسٹر پلان ہے۔ اسے گورنمنٹ کی منظوری حاصل نہیں ہوئی ہے۔ منظوری حاصل ہونے کے بعد اسکو میونسپالٹیز کے حوالہ کیا جائیگا اور وہی اس کام کو انجام دینگے۔

شری بھگوانت راؤ گاڈھے - مدد دینے کے سلسلہ میں گورنمنٹ کی کیا پالیسی ہے؟
شری انارائون مکھی - گورنمنٹ کی یہ پالیسی ہے کہ جہاں تک ہو سکے میونسپالٹیز سلف سفیسیئنٹ (Self-sufficient) ہوں۔

شری اناجی راؤ گوانے - کیا یہ صحیح ہے کہ ماسٹر پلان کے تحت لوگوں کی زمینات اور مکانات لئے گئے ہیں؟

شری انارائون مکھی - ماسٹر پلان سنہ ۱۹۵۶ء میں تیار کیا گیا تھا۔ اس میں مندرجہ ذیل اسکیم بھی شریک تھی جس میں سڑک توسیع کرنے کا کام تھا۔ اسکے لئے دولتہ روپیہ گورنمنٹ سے منظور ہوئے تھے۔

شری انا راؤ کن مکھی - لہا انٹرسل منسٹر کا مکان بھی اسکی زد میں آیا تھا ؟
 شری انا راؤ کن مکھی - جی نہیں ، ہرگز نہیں ۔

Mr. Speaker : Now, let us proceed to the next question.
 Shri K. R. Veeraswamy.

Compensation for Demolished Houses

*208A. *Shri K.R. Veeraswamy* : Will the hon. Minister for Local Self-Government be pleased to state :

Is it a fact that compensation for demolition of houses has been paid to many building owners in Gulbarga, but no action has been taken in this regard ?

شری انا راؤ کن مکھی - ۱۸ مکانوں کے مالکان کو کمپنیشن (Compensation) دیا گیا ہے اور وہ مکانات اصل لئے جا کر گرا دئے گئے ہیں ۔

Shri K.R. Veeraswamy : May I know what action has been taken by the Government in regard to the houses there ?

Shri Annarao Ganamukhi : Which houses ?

Shri K.R. Veeraswamy : Those houses in respect of which compensation has been paid to the landlords and no further action till now, has been taken by the Municipality.

شری انا راؤ کن مکھی - ۱۸ مکانات کے مالکوں کو معاوضہ دینے کے بعد انکو گرا دیا گیا ہے ۔ اور انکو گرا دینے کے بعد کوئی سوال باقی نہیں رہتا ۔

Shri K.R. Veeraswamy : Many houses have not been demolished yet ?

شری انا راؤ کن مکھی - بقیہ اسلئے نہیں گرائے گئے کہ انکے معاوضہ کیلئے ۸ لاکھ روپہ کی ضرورت سی۔ اسلئے بعد ہی سونسالی بہ کام اپنے ہاتھ میں لے سکتی ہے ۔

Mr. Speaker : Now, let us proceed to the next business on the Agenda: Clause by Clause reading of the Hyderabad Abkari Act, (Amendment) Bill, 1952.

L. A. Bill No. IX of 1952, a Bill to amend the Hyderabad Abkari Act, 1316 F.

اکسائیز ، غاریسٹس اینڈ کسٹمس منسٹر (شری رنگا ریڈی) - میں نے جو ترمیم پیش کی ہے اسے قائم رکھنا چاہتا ہوں ۔

شری اے۔ راج ریڈی (ملتان آباد) - جس طرح کہ کل مسئلہ دیا گیا ہے اس قانون کو ٹیکنیکی (Technically) دیکھا ہے کہ (Shall) اور (May) کی جو پٹ ہے آبا وہ دوسرے طریقہ سے ٹھیک ہو سکتی ہے یا نہیں۔ انہیں معلوم آرہیل منسٹر اے کہ طرح لیتے ہیں۔ اس سے قطع نظر ایکٹ میں کارٹس (Carts) اور انیمالس (Animals) وغیرہ سے متعلق ایسی دفعات ہیں کہ انسپکٹر آبکاری انہیں لوفنار کر کے عدالت میں پیش کر سکتا ہے۔ عدالت کو گاڑی ضبط کرنے کے عوض کوئی فائن (Fine) لرنے کا اختیار ہے۔ اس سلسلہ میں کوئی قطعی رائے قائم نہیں ہو سکی ہے۔ اسلئے مناسب ہوگا اگر سلکٹ کمیٹی (Select Committee) میں اسکا تصفیہ دیا جائے۔

مسٹر اے۔ راج ریڈی منسٹر نے جو امینڈمنٹس (Amendments) پیش کئے ہیں انکو ابھی موو (Move) نہیں کیا گیا ہے۔ آرہیل منسٹر اے ہاؤس کے سامنے رکھنا چاہتے ہیں یا نہیں؟

شری رنگا ریڈی - میں ہاؤس کے سامنے رکھنا چاہتا ہوں۔

Mr. Speaker, Sir, I beg to move :

(1) "That the following be added as a proviso to sub-section (2) of section 39 proposed to be substituted by clause 2 of the said Bill, namely :

"Provided that no such animal, cart, vessel, lorry or other conveyance shall be confiscated if the owner thereof satisfies the Court that he has exercised due care in preventing the commission of the offence."

(2) "That the following be added as a proviso to sub-section (3) of section 39 proposed to be substituted by clause 2 of the said Bill, namely :

"Provided that no order has been passed by a Court in respect of such article, or no case for trial of an offence in respect thereof has been instituted in any Court."

Mr. Speaker: Motion moved: (1) "That the following be added as a proviso to sub-section (2) of section 39 proposed to be substituted by clause 2 of the said Bill, namely:

'Provided that no such animal, cart, vessel, lorry or other conveyance shall be confiscated if the owner thereof satisfies the Court that he has exercised due care in preventing the commission of the offence.' "

کے متعلق حکم مناسب صادر کرنے کا جو اختیار دیا گیا ہے اس کے متعلق یہ شبہ ظاہر کیا گیا کہ عدالت میں مقدمہ پیش ہونے کے بعد عدالت مال کے متعلق حکم دینے کے باوجود تعلقدار کو حکم دینے کا اختیار دینا درست نہیں۔ اسی واسطے میں نے اس کو صاف کر دیا کہ عدالت میں مقدمہ پیش ہو اور رجسٹریٹ اس مال کے متعلق حکم نہ دے یا تعلقدار کے پاس مقدمہ پیش ہو لیکن تعلقدار عدالت میں اس کو پیش کرنے کے پہلے یہ محسوس کرے کہ یہ مقدمہ ثابت نہیں ہے تو ان صورتوں میں اس مال کے متعلق حکم مناسب صادر کرنے کا اس کو اختیار دیا گیا۔ یہ عدالت کے حکم کی مخالفت میں حکم نہیں دے سکتا۔ اور نہ عدالت کے اختیارات میں دست اندازی کر سکتا ہے۔ اس طرح واضح ہو جائیگا کہ اس سے نیک نیت مالکوں کو فائدہ پہونچے گا اسی واسطے سودہ قانون کی ضمن (۴) میں یہ چیز رکھی گئی ہے۔ اس لئے میں گزارش کروں گا کہ یہ ترمیم منظور کر لی جائے۔

شری اے۔ راج ریڈی۔ میری طرف سے جو ترمیم پیش کی گئی ہے وہ یہ ہے :

“In lines 9 and 10 of clause 2, omit the words:—“and the animals, carts, vessels, lorries or other conveyances used in carrying any such article.”

میرا اسٹینڈ (Stand) اسی قدر نہیں کہ لزومی احکام عدالت کو دینے سے جو چیزیں پیدا ہوتی ہیں ان کو ہی دور دیا جائے۔ اس طرف آنریبل منسٹر نے توجہ کی ہے اور اس کو اس حد تک صاف کرنے کی کوشش بھی کی ہے۔ لیکن ساتھ ہی ساتھ اس میں جو پیچیدگیاں ہیں اس طرف میں ہاؤس کو توجہ دلانا چاہتا ہوں۔ سب سے پہلے قانون آبکاری کی جو دفعات میں انکو ملاحظہ فرمائیں تو یہ ظاہر ہوتا کہ ہمارے پاس دفعات ۴-۸-۹ وغیرہ کے تحت خفیہ نشیدگی شراب یا منتقلی گلمپوہ وغیرہ کے لئے جو سزا دفعات ۳۱ اور ۳۲ میں بتلائی گئی ہے ایسے جرائم قابل ضمانت ہیں۔ جس کے لئے چھ مہینہ کی سزا اور ایک ہزار روپیہ جرمانہ ہے۔ یہ جو سزا کا تصور ہے وہ یہ ہے کہ پہلے پرسن (Person) لیتے اور ہو اسکے بعد اس کو برابری (Property) تک اسٹینڈ (Extend) دیا جائے۔ اور سنگینی کا لحاظ کرتے ہوئے یہ منزل بھی آجاتی ہے کہ (سخت سے سخت سزا کے طور پر ۵-۱ ہزار روپیہ جرمانہ بھی ہوتا ہے۔ لیکن ایک طرف جرم قابل ضمانت رہ کر صرف ایک ہزار جرمانہ پر اکتفا کرتے ہوئے دوسری طرف ضبطی بیل بندی وغیرہ دے دے لائے ہیں اس کا اثر کیا ہے غور فرمائیں تو معلوم ہوگا کہ ایک کسان کی بیل بندی اوسکی زندگی کا سہارا ہوتی ہے۔ اگر اے آپ ضبط کر لیں تو گویا ایک زبردست ظلم کر رہے ہیں۔ اس کے لئے ہمیں یہ دیکھنا ہے کہ سزا کے تصور کا برابر ارتقا ہو رہا ہے یا نہیں۔ میں تسلیم کرتا ہوں کہ آنریبل منسٹر آبکاری کو بعض دفعیں ضرور پیش ہونگی جن کو دور کرنے کے لئے یہ الفاظ قائم کئے ہیں۔ لیکن دو چار چیزیں ہمارے سامنے رہنی چاہئیں۔ اول تو یہ کہ کیا جو سزائیں مقرر ہیں وہ کافی نہیں ہیں یا یہ کہ جس طرح ہماری مشنری کام کر رہی اوس سے وہ مقصد پورا نہیں ہوتا اور اس طرح ارتکاب جرم ہوتا رہتا ہے۔ یا یہ ریڈنگ (Reading)

ترک کرے جارہے ہیں ؟ ظاہر ہے کہ اس سے پیچیدگیوں پیدا ہونگی۔ مال کی گرفتاری کا جب سوال آئیگا تو یہ ہوگا کہ گرفتار کرنے کے بعد پنچنامہ ہوگا۔ بیل بندی بولیس ٹھانہ بر لائی جائیگی۔ ملازمین جو مرتکب جرم ہوں وہ تو ضمانت دیکر جاسکتے ہیں لیکن بندی اور بیل پکڑے جاتے ہیں۔ عدالت سے اس کا تصفیہ ہونے کے بعد چھ مہینہ آٹھ مہینے یا نو مہینے کے بعد وہ واپس ملینگے۔ اس سلسلہ میں بیل بندی یا لاری والے کو جو نقصان ہوگا اسکی تلافی کے متعلق بھی کیا آپ نے کچھ سوچا ہے ؟ کیا آپ نے ان پہلوؤں پر کچھ غور کیا ہے ؟ اگر عدالت میں اسکی یگانہی ثابت ہوتو کیا اسکی کچھ تلافی ہوسکتی ہے ؟ مدراس کے ایکٹ میں بتایا گیا ہے جس میں سے متعلقہ چار جملے پڑھکر سناتاہوں۔

“And in all cases whatsoever in which any property has been seized as liable to be confiscated under this Act, may refund the same on payment of the value thereto, as estimated by such officer.”

گویا اس میں یہ بتایا گیا ہے کہ فرض کیجئے ایک لاری پکڑی گئی۔ پنچنامہ مرتب کیا گیا۔ وہ لاری پانچ ہزار روپیہ کی ہے۔ اگر مالک پانچ ہزار روپیہ داخل کردے تو لاری مالک کے حوالہ کردی جائیگی۔ اگر وہ گنہگار ثابت ہوتو سزا دیجائیگی۔ یہاں آپ ایسے سخت سے سخت احکام نافذ کرنا چاہتے ہیں کہ اس سے زندگی اور موت کا سوال پیدا ہو جائے۔ فرض کیجئے کہ کسی کی زندگی بیل اور بندی کی آمدن پر بسر ہو رہی ہے۔ آپ نے اسکو ضبط لیا حالانکہ جرم ابھی ثابت نہیں ہوا۔ فرض کیجئے کہ اگر اس پر جرم ثابت نہوتو اسکو یہ معنی ہوئے کہ آپ نے بلاوجہ اسکو بیل بندی ضبط کئے اور جب تک ضبط رہیں اسکو بلا وجہ نقصان برداشت کرنا پڑیگا۔ میں کہتا ہوں کہ اگر جرم نہ سرزد ہوا ہوتو سزا بھی نہونی چاہئے۔ اور اگر جرم سرزد ہوا ہوتو آپ جرمانہ کیجئے۔ لیکن یہ کہاں تک درست ہوگا کہ اسکی جائداد کو متاثر کیا جائے ؟ میرے خیال میں تو یہ سزا کا سخت سے سخت تصور ہے۔ ان تمام پہلوؤں پر اجتماعی طور پر غور کرنا چاہئے۔ فرض کیجئے کہ آنریبل منسٹر خود اپنی پرائیوٹ کار (Private Car) میں جارہے ہوں۔ کوئی صاحب راستے سے گزر رہے ہوں۔ اگر آپ نے انہیں اپنی گاڑی میں بٹھا لیا اور انکے بیاگ (Bag) میں ایک شیشہ رکھا ہوا ہو ایسی حالت میں انکو پکڑ لیا جائے پنچنامہ مرتب ہو تو غور کیجئے کہ ایسی صورت میں کیا آپکی گاڑی بھی پکڑی جائیگی ؟ اگر پکڑی جائیگی تو کیا یہ مناسب طریقہ ہوگا کہ گاڑی چھ مہینے کے بعد آپکو ملے ؟ کیا ان امور پر آپ نے غور کیا ہے ؟ خصوصاً بیل یا وہ جانور جو ایسی پکڑی ہوئی گاڑی میں جئے ہونے ہوں انکے متعلق میں یہ کہہونگا کہ اگر وہ پکڑے جائیں اور ایک مدت اس طرح گزر جائے اور اسکو بعد وہ چھوڑے جائیں تو وہ کام کے قابل نہیں رہتے اور دوسری چیز یہ ہے کہ جانور پکڑے جانے کے بعد اسکو مالک کی زندگی کیسے بسر ہوگی جبکہ اسکی زندگی کا سہارا صرف وہی جانور ہوں ؟ میں سزا نہ دینے کے لئے پلید (Plead)

ہیں کر رہا ہوں۔ سوال یہ ہے کہ اعداد و ا ثرت کی مرل کہاں ہے۔ یہاں جو ”سوے“ (Conveyance) کے الفاظ استعمال کیے گئے ہیں بھی ان پر اعتراض ہے۔ کیا اب یہ ہے کہ جو میرے تک لکھا آہی میں مسلا رہے کے بعد جانور کسی قابل روے ہیں ایک سبھا کو دیا اسی میں مسلا یہ کرنے کے لئے آپ کے پاس ڈا رڈر (Provision) ہے

وہیں لکھتے ہیں کہ ایک حصہ۔ پڑی میں سے لے کر رہا ہے اور اسکے پاس ایک بویل شراب بھی کی ہے۔ ڈا رڈر اس۔ پڑی میں لے کر بھی نکل لکھے میں لے کر ہو ائے۔ لکھا ہے وہ ان نام اہل، میں بطور دئے ہوئے لانا ہے۔ اسمبل اسڈکارٹ (Annual & cart) کے بارے میں ایک حصہ اس میں لے کر آئے سامنے میں لے کر۔ اس اسمبل ر آت ہو، لکھے میں لے کر اسمبل اسڈکارٹ کے بارے میں یہاں یہ لکھا جائے ہو مناسب ہے نہ۔

“If generally used for this purpose.”

میں لے کر اس مسئلہ پر کیا ہے۔ میں یہ میں لکھا ہے یہ میری رائے ظنی ہے۔ لیکن یہ مسئلہ اور حیدر آباد میں لے کر سامنے میں لکھی ہیں ان پر غور کرنا چاہئے۔ ہمیں چاہئے کہ آج انہوں نے رائوں نے نام ملوے پر غور کریں اور اسکے بعد قانون سازی کریں۔

میں یہ میرا تاج ہے ادا میں لکھا ہے کہ یہ اس میں ہے کہ اس میں کوئی ناہر ہے اس سے کوئی نقصان ہو گا۔ اس لئے میری رائے میں اسکو سلکٹ کمیٹی (Select Committee) کے لئے دیا جائے۔ اس پر کامل غور کر کے آئندہ میں اس میں لکھا جائے۔ یہ مناسب ہو گا۔ اس میں جو سادی اسام ہیں وہ دو ہو جائیں

شری عبد الرحی۔۔۔ میرا حکم یہ ہے کہ میں لکھا ہے اس سے میرے بڑوں بھی کہا ہے کہ ہمارے یہاں لائسنس خلاف ورزیاں ہو رہی ہیں۔ دفعہ ۳۴ میں آنکری انکے اسناد لے کر ہیں۔ خلاف ورزی کے مقدمات عدالت میں نہیں ہوئے ہیں اور وہ بھی نا نام ہو جائے ہیں۔ میں مسئلہ یہ ہے کہ جو لکھا ہے انکے سے یہ مقدمات کباب ہوئے ہیں بالکل خلاف واقعہ ہے۔ میں تصدیق کے بعد یہ عرض کر رہا ہوں کہ ایسا نہیں ہے۔ صلح حیدر آباد کی عدالت سے میں نے آج بھی اسکی تصدیق کی ہے۔ معلوم ہوا کہ آنکری کے مقدمات میں گواہ کو ایک ہائی بھی میں دی جائے اگر گواہوں کو نہیں معاوضہ دیا جائے تو اب بھی جرائم کا پتہ اسناد ہو سکتا ہے۔ آج جو نوٹس ہوئے قانون میں لائی گئی ہے میری رائے میں اس میں اب بھی نقص ہے۔ اس رسم میں بھی سرکاری موٹروں ریل۔ آر۔ ٹی۔ ڈی میں کو اس سے مسئلے میں لکھا ہے۔ جب تک اس میں ان چیزوں کی صراحت نہ ہو گرفتار کنندہ

کو اس کا حق ہے کہ وہ انکو بھی ضبط کرے۔ مثال کے طور پر ایک سب انسپکٹر حیدرآباد نمبر ۳ کی گاڑی کو خلاف ورزی کی صورت میں ضبط کرلیگا۔ کیا اس موٹر کی ضبطی کے بعد آنریبل منسٹر صاحب متعلقہ جنکو یہ گاڑی دیگئی ہے سب انسپکٹر کے پاس جا کر ثبوت پیش کریں گے اور کہیں گے کہ وہ خلاف ورزی کے مرتکب نہیں ہوئے؟ اگر وہ اس چیز کو پسند کرتے ہوں تو اور بات ہے۔ ورنہ اس ترمیمی دفعہ میں اسکو ملحوظ رکھتے ہوئے ترمیم ہونی چاہئے۔ اسی طرح آر۔ ٹی۔ ڈی بس میں اگر کوئی شخص کوئی ایسی چیز لیجا رہا ہو تو وہ بھی ضبط کی جاسکتی ہے۔ کیا آر۔ ٹی۔ ڈی کا مینجنگ ایجنٹ یا متعلقہ افسر ثبوت پیش کرنے کے لئے عدالت میں جاٹیکا یا جتنے پانسٹر اس گاڑی میں بیٹھے ہوں اپنی ٹیک نیٹی کا ثبوت دیتے پھریں گے؟ ثبوت کے بعد مطمئن ہونے تک غریب پانسٹر سڑتے رہیں گے۔

اسلئے میں سمجھتا ہوں کہ قانون میں ایسے کھلے نقائص کو رکھتے ہوئے پاس کرنا ایک بے ٹکی سی بات ہوگی۔ اور قانون ساز اسکو پسند نہیں کرے گا۔ ان نقائص کو مد نظر رکھتے ہوئے میں آنریبل منسٹر نکاری سے درخواست کروں گا کہ مسودہ قانون ترمیم کو واپس لے لیں۔ اور اگر ایسا قانون پاس کرانے کی ضرورت ہے تو ان ساری چیزوں پر غور کیا جائے۔ مدراس کے قانون کو دیکھ کر جو ترمیم لائی جا رہی ہے وہ ان نقائص سے بھری ہوئی ہے۔ اسلئے جو قانون عوام کی بہبودی اور ملک کی ضرورت کے لئے بنایا جاٹیکا اس ارکانی غور و خوض کو نا ضروری ہے تاکہ بعد میں عوام اور حکومت دونوں پریشان نہوں اور پھر ترمیم کے لئے اسمبلی کو بلانا نہ پڑے۔

شری گوپال راؤ اکبوتے (چادر گھاٹ)۔ قانون آبکاری کی دفعہ ۳۹ میں ترمیم کا مختصر مسئلہ ہے۔ لیکن اس بارے میں اعتراضات کئے جا رہے ہیں۔ اور یہ کہا جا رہا ہے کہ اس سے رعایا پریشان ہونے والی ہے۔ اسلئے اسکو سلکٹ کمیٹی (Select Committee) کے حوالہ کیا جائے۔ میں نے تقاریر غور سے سنیں تا کہ یہ معلوم ہو سکے کہ کیا واقعی قانون میں ایسی کوئی بات ہے کہ جس سے عوام کو خطرہ ہے کیونکہ اسکے ہدسلکٹ کمیٹی کے ذریعہ اصلاح کرنا زیادہ آسان ہو جاتا ہے۔ لیکن اگر ترمیم سے اپوزیشن پنجس متفق ہیں تو اسکی ضرورت نہیں رہتی۔ اگر قانون کی کسی خاص دفعہ کی حد تک اعتراض ہے کہ اسکا اثر پریشانی (Interpretation) کیسہ ہونا چاہئے تو میں عالیجناب کی توجہ دفعہ ۳۹ قانون آبکاری کی طرف مبذول کرانا چاہتا ہوں۔ قانون آبکاری یا تہ سنہ ۳۱۶ اف کی پہلی مرتبہ ترمیم قانون نشان ۱ یا تہ سنہ ۳۳۳ اف کے ذریعہ عمل میں آئی۔ کیونکہ سنہ ۳۱۶ اف کے قانون میں ضبطی کے احکام نہیں تھے۔ اور جو وجوہ و فحوا اس قانون کی ترمیم کے وقت بتلائے گئے تھے ان ہی کو آنریبل منسٹر نے آج بھی ہاؤس کے سامنے پیش کیا ہے۔ ان وجوہ و فحوا میں کوئی فرق نہیں معلوم ہوتا۔ سنہ ۳۳۳ اف میں جو ترمیم ہوئی اسکے بعد آج یہ ترمیم چاہی جا رہی ہے۔ ایسے اشخاص جو جرم کے مرتکب تو نہیں ہیں لیکن معین جرم ہیں تو انکی گاڑی یا موٹر ضبط کی جانی اور انکو سزا دی جانی چاہئے یا نہیں یہ

آبکاری میں موجود ہونے کے بعد اپوزیشن کے اثری میں سرس جو خلیہ محسوس کر رہے ہیں وہ ٹھیک نہیں ہے۔ جب تک ایک اسٹیٹ قائم ہے اور لا اینڈ آرڈر (Law and Order) قائم ہے میں یہ برہنہ و (Presume) کرنے پر مجبور ہوں کہ لا اینڈنگ سٹیزنس (Law-abiding citizens) قانون کی تعمیل کرتے ہیں۔ اور اگر اس سلسلہ میں کوئی خرابیاں ہوں تو قانون بنانے وقت ان پر غور کیا جاتا ہے اور انکو دور کرنے کی کوشش کی جاتی ہے۔ کیونکہ جب انسپکٹر۔ تعلیمدار یا ناظم کے سامنے مقدمہ پیش ہوگا تو وہ اسکی تحقیقات کریں گے۔ قانون ساز جماعت کو صرف یہ دیکھنا چاہئے کہ جس مقصد کے تحت قانون بنایا جا رہا ہے وہ پورا ہو رہا ہے یا نہیں۔ بیان الیسٹ ڈسٹیلیشن (Illicit Distillation) کا سوال ہے۔ اور اسکا انسداد کرنے کیلئے سندھ ۳۳ اف میں ترمیم کی گئی تھی۔ لیکن آج ۲۰ سالہ تجربہ کے بعد یہ معلوم ہو رہا ہے کہ جرائم کی تعداد میں کافی اضافہ ہو رہا ہے۔ اور کافی لوگ عدالت میں آنے کے بعد بھی چھوٹ جاتے ہیں۔ تو ظاہر ہے کہ ان جرائم کو محدود اور مسدود کرنے کیلئے جتنے ذرائع ہوسکتے ہیں ہم اختیار کریں گے۔ جیسا کہ میں نے کہا کرمینل پروسیجر کوڈ (Criminal Procedure Code) کی دفعہ ۷۱ کے تحت پراپرٹی ضبط کی جاسکتی ہے۔ تو پھر اس پراویزو (Proviso) کو کیوں قانون آبکاری میں لا یا جائے جو جرائم کے ارتکاب میں استعمال کیا جاتا ہے؟ اسلئے اسکا اضافہ کرنیکی ضرورت نہیں۔ کیونکہ قانون کے انٹرپرائسز کا بنیادی اصول یہ ہے کہ جس قانون کے احاطے سے جرم سرزد ہو صرف اسی قانون کے احاطے سے پراپرٹی ضبط نہیں کی جاتی بلکہ پریزیمپشن (Presumption) یہ ہوتا کہ اسٹیٹ کا منسا پراپرٹی ضبط کرنے کا ہے۔ اور جب ہم ان جرائم کی تعداد میں کمی کرنے کے لئے ایک سخت اسٹیپ (Step) لینے کی ضرورت سمجھتے ہیں تو حمل و نقل کرنے والے اشخاص کو چاہئے وہ کسی اونس ہوں یا مالکان مولرانکو سزا دینا ضروری ہے تا کہ جرائم کی تعداد میں کمی ہوسکے۔ دفعہ ۷۱ کرمینل پروسیجر کوڈ کے تحت ایسا ہوسکتا ہے اور اس سے ہمارا یہ شبہ بھی دور ہوجاتا ہے۔

مجھے دوسرا شبہ یہ تھا کہ اصل مجرم کے لئے تو ایک ہزار روپیہ جرمانہ اور ۶ ماہ کی قید رکھی گئی ہے۔ اور جو اعانت کرتا ہے اسکی پوری لاری ضبط کرلینے میں۔ یہ ایسا ہے جس طرح کہ آئریبل ممبر آف دی سوشلسٹ پارٹی نے کہا اور اس سے میں بھی متفق ہوں کہ تعزیری اصول مفقود ہو جائیگا۔ میں بھی اس نتیجہ پر پہنچا کہ جو فریق نہیں ہے اسکو فریق بنایا جا رہا ہے۔ اس کو جواب کا موقع نہیں اور اسکی جائداد اسی مقام پر ضبط ہو جائیگی۔ اس ہاؤس کو اس پر غور کرنا ہے۔ اس کو ہمیں پارٹی پیس پر سوچنا نہیں ہے۔ ہمیں بنیادی اصول دیکھنا ہے کہ جس کو سزا دی جا رہی ہے اس میں سزا کو برداشت کرنے کی صلاحیت ہو۔ اگر قوت برداشت سے زیادہ سزا دی جائے تو اس سے سزا کا مقصد فوت ہوجاتا ہے اور اگر ہمیں لوگوں کو لاپائیدنگ (Law-abiding) بنانا ہے تو سزا کا اصول برداشت سے زیادہ نہ بنانا

چاہئے۔ ”ماہر“ میں لے کر اس قانون میں نئی جگہ ”Shall“ کا استعمال ہوا ہے۔ اس میں یہود میں عداوت ایسا ہی استعمال کرتے تھے۔ اور جس حد تک معین لے کر اس میں مدد دی ہے اس حد تک سراسر صادر کرتے تھے۔ ظاہر ہے کہ اسکی ہرگز نہ۔ یہی وہ اصل و ربط کی حالت ہے وہ لازمی طور پر وسط نہیں ہوتی۔ اور اگر وہ یہ ثابت نہ ہو کہ احکام حرم میں وہ ایک ہیں ہے تو عداوت فیصلہ صادر کرتے ہوئے اس میں غلطی نہیں ہوتی۔ عداوت وہ ہے کہ نہ احکام حرم کے لحاظ سے پوری جائیداد صادر کرتے ہیں احکام صادر کرتے ہیں اس میں بھی نہیں کرتے۔ مدراس آجاری انکے کا حوالہ دیا گیا ہے۔ اس میں ان کے یہ کہ عداوت کے واسطے شرع کا حکم دینا ہے۔ مگر عداوت اسے صادر کرنے کے لئے کوئی دلائل نہ حرا استعمال کرسکتی ہے۔ یہ ضروری نہیں کہ وہ اس کے لئے ہی۔ استعمال کرتے۔ اس کے لئے

Confiscation of property is not a rule of the State.

اس اشارے سے وہ بڑی محالہ کہ شہاب میں کوئی زیادہ معمول نہیں۔ البتہ مجھے ایک شبہ ہے کہ اس میں اس کی وسعت بڑی ہو سکتی ہو اور اس کو اس دل کے سوال کے لیے اس پر چڑھا دیا جائے۔ انہوں نے جو اسٹریٹس بنا دیے اس کے الفاظ یہ ہیں۔

“Provided that no such animal, cart, vessel or lorry or other conveyance shall be confiscated if the owner thereof satisfies the Court that he has exercised due care in preventing commission of the offence.

اگر ماہر دہائی عی - راب فی مسئلہ عمل میں آئے ہو وہ عمل دفعہ (۳۹) کی زد میں آئے گا۔ اس میں ہوسکتی ہے کہ اس شخص کو اس کا علم نہ ہو یا اسکی نسبت اس میں نہ ہو۔ اس میں آزادہ حرم یا حونا ہے اور جرم کے عدم وجود کے باوجود بھی ہوتا ہے۔ یہ بنا دہ ذریعہ لا (Criminal Law) کے نسک برنسپل (Basic Principle) کے تحت مناسب ہوتا ہے صرف اس حد تک میں آنریبل مسٹر - ویاہر چاہے - مری ماہر رائے یہ ہے کہ جو آخری صورت استعمال کی گئی ہے اس میں اس طرح بدلے جانے کے اس میں تمام ممکنہ کمزری آجائیں - اور اگر یہ معلوم ہو کہ اس نے اسے رو دینے کی کوشش کی ہے اور اس نے اسے سرگرم سائنسز (Circumstances) - عدالت کے سامنے لائے کہ وہ مدد کرنا نہیں چاہتا تھا تو اسکی تعبیر اس طرح کی جاسکتی ہے کہ وہ معصوم حرم کی تعریف میں نہیں آتا - لیکن آپ کے ہواویزو (Proviso) کے لحاظ سے اجابا ہے - اور اسکی تردید فیض ہو جاتی ہے - اسکی براہ راست رد دینے کو مناسب ہے -

۱۸: (۶) نے ماسکس و فائیم لاجارے ا کے سب سکشن (۳) کے راونزو میں
یہ لگا گاہ تھ

"Provided that no order has been passed by a Court in respect of such article or no case for trial of an offence in respect thereof has been instituted in any Court."

اسکے ساتھ اگر سکنڈ پراویزو (Second Proviso) کو پڑھا جائے تو شائد واضح قانون کا اصل مقصد یہ ہے کہ اس پراپرٹی کے تعلق سے کسی اور عدالت میں مقدمہ چل رہا ہو اور کوئی حکم دیا جائے والا ہے اسلئے یہ پراویزو رکھا جا رہا ہے۔ ورنہ وہی ہوگا جو آپ چاہتے ہیں۔ لیکن اسکے سوا اگر اور کوئی منشا ہو جسکو پراویزو میں لانا چاہتے ہیں تو اسکی وضاحت آئریبل منسٹر کر دیں۔ یہ چیزیں ہیں جنہیں میں ہاؤس کے سامنے لانا چاہتا تھا۔ جو شبہات دفعہ (۳۹) کے تعلق سے ظاہر کئے گئے ہیں ان میں کوئی تقویت نہیں ہے۔ اس جرم کا انسداد بچد ضروری ہے اسلئے کہ اس سے گورنمنٹ کو نقصان ہو رہا ہے۔ البتہ اس پر غور ہو سکتا ہے کہ یہ کن الفاظ میں ہونا چاہئے۔ پراویزو آخری کے جملہ کی حد تک آئریبل منسٹر وضاحت کر دیں تو مناسب ہے۔ سکنشن (۳۹) کو منظور کرنے میں مجھے کوئی عذر نہیں ہے۔

چیف منسٹر (شری بی۔ رام کشن راؤ)۔ منسٹر اسپیکر سر۔ میں سمجھتا ہوں ترمیم کے سلسلے میں جو مباحث ہو رہے ہیں وہ زیادہ تر غلط فہمی پر مبنی ہیں۔ دفعہ (۳۹) میں جو ترمیم پیش کی گئی ہے اس کا واحد مقصد صرف یہ ہے کہ جو لوگ ایلیٹ ٹرانسپورٹ (Illicit Transport) کرنے کے عادی ہیں خفیہ طور پر ناجائز شراب یا ایسی اشیا درآمد درآمد کرتے ہیں اس سلسلے میں جرم میں اعانت کرنے کی نداشت میں کوئی سخت سزا مقرر ہونی چاہئے جس سے وہ متاثر ہو سکتا ہے۔ اس ترمیم کا پہلا مقصد یہ ہے۔ آئریبل منسٹر آف دی اپوزیشن جنہوں نے اس کے خطرات کو تفصیل سے بتلانے کی کوشش کی انہوں نے دو تین چیزیں بہ یک دیگر متناقض کہیں۔ ایک طرف وہ کہتے ہیں کہ قانون آبکاری کی جو دعوات ہیں انکی تاویل اس طرح ہو کہ خود مرتکب جرم کو کافی سزا نہ ملے اور وہ ارتکاب جرم کر کے چھوٹ جاسکیں ...

Shri A. Rajreddy : Point of information.....

شری بی۔ رام کشن راؤ۔ ہوائنٹ آف انفرمیشن (Point of information) کی ضرورت نہیں۔

I do not want interruption. Hon. Member will kindly hear me. I do not want to misquote or misrepresent him. He might kindly hear me.

ایک طرف تو یہ شکایت ہے۔ اس شکایت کو زور دار بنانے کے لئے یہ بھی کہتے ہیں کہ پرسن (Person) کو پہلے سزا دیجانی چاہئے۔ کرمینل لا (Criminal Law) کے لحاظ سے پرسن یا پراپرٹی پر جانا صحیح نہیں۔ آفسنس (Offence) پر اس کا دارو مدار ہے۔ یہ سلسلہ اصول ہے کہ جو جرم جسم کے مقابلہ میں سرزد ہوتا ہے اس

کے لئے جسم، سزا دیجاتی ہے۔ یا آفیس آگینسٹ پرسن (Offence against person) ہے اور جو آفیس آگینسٹ پراپرٹی (Offence against property) ہو ایسی صورت میں پراپرٹی - مثلاً بھی سزا دیجاتی ہے۔ مثال کے طور پر انکم ٹیکس کے رولس کی خلاف ورزی کی صورت میں جیل کی سزا نہیں دیجاتی۔ جرمانہ لیا جاتا ہے یا جائداد کی ضبطی کی سزا دیجاتی ہے۔ یہ اصول ہے۔ مقصد یہ ہے کہ جو لوگ عادتاً جرم کا ارتکاب کرتے ہیں اپنے کنڈکٹ (Conduct) کی اصلاح کریں۔ محض دفعہ میں سزا کی مقدار بتلانے سے مقصد - اصل نہیں ہوتا۔ انکے پیچھے ایک رعب ہوتا ہے۔ ایک سیکولاجیکل ایکٹ (Psychological effect) ہوتا ہے۔ ذہنی کی سزا ۱ سال یا ۱ سال ہو سکتی ہے۔ اگر اس کے لئے (۳) سال کی مدت رکھی جائے تو اس کا وہ اثر نہیں ہوتا۔ دراصل قانون کا منشا یہی ہے کہ جو لوگ اسکی خلاف ورزی کرنے والے ہیں ان کے دلوں میں خوف اور رعب ڈالا جائے۔ خوف اور رعب ڈالنے کے لئے سزا ہوتی ہے اس سے بڑھکر اور بھی نہیں۔ دفعہ ۳۹ میں جو ترمیم لائی جا رہی ہے وہ بالکل صاف ہے۔ لیکن مجھے افسوس ہے کہ معمولی یا غیر شعوری طور پر اس میں بعض غلط فہمیاں پیدا کرنے کی کوشش کی جا رہی ہے۔ میں اس سلسلہ میں کچھ کہنا نہیں چاہتا۔ لیکن یہ ڈیونڈا نہ اسکی الفاظ بالکل صاف ہیں۔ ضمن (۱) یہ ہے۔

(1) Where an offence punishable under this Act is proved to have been committed, the liquor, intoxicating drug, mohwa flowers, still, utensils, implements or apparatus in respect or by means of which an offence has been committed shall be liable to confiscation by order of the court.

اور ضمن (۲) یہ ہے۔

(2) Any receptacle, package or covering in which any of the articles liable to confiscation under sub-section (1) is found and the other contents, if any, of such receptacle, package or covering and the animals, carts, vessels, lorries or other conveyances used in carrying any such article shall likewise be liable to confiscation by order of the court.

جہاں تک میرے قانون معلومات مجھے اجازت دیتے ہیں اسکی بنا پر میں یہ کہہ سکتا ہوں اگر اس کا مقصد اسکی برعکس ہوتا تو بجائے

Shall likewise be liable to confiscation by order of the court."

کے (Shall be confiscated by order of the court) کے الفاظ ہوتے۔ اس ترمیم کا مقصد یہ ہے کہ جہاں نہیں یہ ثابت ہو کہ کسی موٹر یا لاری میں ناجائز شراب یا سیندمی لائی گئی ہے اوسکو ضبط کیا جائے یا نہیں یہ عدالت کے اختیار تہیزی پر ہوگا کہ وہ حالات اور شہادت وغیرہ دیکھ کر ضبطی کا حکم دے یا نہ دے۔ میں اس میں یہ الفاظ رکھتے گئے ہیں۔ لیکن یہ کہنا کہ سیکشن ۱۰۷ کمرنل پروسچر

موجود رہنے کے باوجود ایک عجلہ قانون اس کے لئے بنانے کی لیا ضرورت ہے اور یہ سمجھ لینا کہ عدالت اپنے اس اختیار تمیزی سے کام لیکر ہر مقدمہ میں موثر لاری وغیرہ ضبط کر لے گی غلط ہوگا۔ عدالت کا بھی ایسا مقصد نہیں ہوگا۔ میں نہیں سمجھتا کہ کیوں آئریبل ممبرس پریشانی اور ذہنی انتشار میں مبتلا ہو گئے ہیں؟ عدالت اپنے اختیار تمیزی کو ان صورتوں میں استعمال دیرینہ جن صورتوں میں وہ استعمال کر سکتی ہے۔ آپ جانتے ہیں کہ بہت سے دفعات کے تحت عدالت اپنے اختیار تمیزی سے کام لیتی ہے اور حالات و احوال مقدمہ دیکھ کر سزا دیتی ہے۔ اگر روٹداد مقدمہ سے یہ چیز ثابت ہو کہ جس شخص کی موثر لاری ہے وہ عادی عزم ہے اور ایک سے زائد مرتبہ وہ اس سلسلہ میں گرفتار ہو چکا ہے تو وہ ضرور اپنا اختیار تمیزی استعمال دیرینہ اور سزا دہی۔ اور اس کا مال ضبط کر لیتی۔ اب یہ دہنا کہ آئریبل دوست اپنے موثر میں جارہے ہیں۔ راستہ میں کوئی دوست مل گیا۔ اوسکے چپ میں ناچائز شراب کا شیشہ ہے۔ اگر وہ پکڑا جائے تو اونکی موثر بھی ضبط ہو جائیگی یہ بالکل غلط ہے۔ عدالت ایسی ہر صورت میں اپنا اختیار تمیزی استعمال دیرینہ۔ وہ دیکھے گی کہ مالک موثر نیک نیت تھا یا نہیں۔ پھر اوسکے بعد سزا صادر دیرینہ۔ یہ بھی کہا جا رہا ہے کہ پولس انسپکٹر اس قانون کے تحت لاریز یا بندپوں کو گرفتار کر لیا اور پولس ٹھانہ پر لیجا گیا۔ پھر اوسکے بعد ۸-۹ مہینے تک وہ گاڑی پڑی رہی۔ اوسکی وجہ سے اسکے متعلقین کو پریشانی ہوگی۔ اس لئے یہ قانون خطرناک ہو گا وغیرہ۔ یہ سب بے بنیاد شبہات ہیں۔ میں پوچھتا ہوں کیوں آپ ایسے بے بنیاد اندیشے اور خطرات اپنے سامنے کھڑے کر لیتے ہیں؟ کسی پولس کے انسپکٹر کو یا آبداری کے انسپکٹر کو یا دسی اور شخص کو کوئی اختیارات نہیں دئے جارہے ہیں۔ البتہ تحقیقات کے بعد اگر اطمینان ہو جائے تو عدالت سے ایسی صورت میں مناسب سزا صادر کی جاسکتی ہے۔ اس لئے میرے خیال میں جو خطرات پیش کئے جا رہے ہیں بے بنیاد ہیں۔ آئریبل ممبرس نے لفظ "Shall" کے استعمال کرنے پر بھی شبہ ظاہر کیا ہے۔ اور کہا ہے کہ اس کا اثر پریشانی (Interpretation) غلط ہوگا۔ لیکن میں کہہ سکتا ہوں کہ (Shall likewise be liable to confiscation) اسکے معنی (May) کے ہوتے ہیں اسکے سوا کوئی اور اثر پریشانی (Interpretation) نہیں ہو سکتا۔ لیکن اسکے قطع نظر بھی اور زیادہ صراحت کرنے کی ضرورت محسوس کی جاتی ہے تو اس کے لئے ہمارے آئریبل منسٹر قارا کسائز (Hon. Minister for Excise) نے ایک ترمیم پیش کی ہے اور اس میں استثناء رکھا گیا کہ

If the owner thereof satisfies the Court that he has exercised due care in preventing the commission of the offence.

ایسی صورت میں کسی طرح بھی یہ نہیں کہا جاسکتا کہ استثناء قبول کر کے ایک دوسرے طریقہ سے دفعہ رکھا جائیگا۔ بمبئی کے قانون میں جو پراویزو (Proviso) ہے اس پراویزو کو آپ کا شبہ رفع کرنے کی غرض سے رکھا گیا ہے۔ اس سے بڑھ کر آپ کیا

چاہئے جس : مدراس ایکٹ میں ضبطی کا لزوم قرار دیا گیا ہے۔ اسلئے انہوں نے ایک پراویزہ قائم کیا ہے اور بجائے انکے مزید رقم لیکر لاری کو چھوڑ دینے کے یہ چیز عدالت کے اختیار سمزی کر رکھی گئی ہے۔ ہم نے چونکہ اسکا لزوم قرار نہیں دیا اسلئے رقم لیکر چھوڑ دینے کے اختیار سمزی کی ضرورت ہی نہیں تھی۔ وہاں تمام عدالتوں میں ایکویٹی (Equity) کی خاطر عدالت فیصلے ہوئے اور ترمیم کر کے دوسرا پراویزہ اختیار کیا گیا ہے۔ وہاں بجائے لاری کو ضبط کر کے اسکا مزید رقم لیکر اوسکو چھوڑنے کا عدالت کے اختیار دا کیا ہے۔ وہاں ہمارے اس ممبر نے اس کا لزوم نہیں بلکہ وہ عدالت کے اختیار سمزی کر رکھا گیا ہے۔ اور اصل سراسر اس انریبل ممبر کا دساؤنے یہ پراویزہ (Proviso) جس کا (Add) کیا ہے۔

“Provided that no such animal, cart, vessel, lorry or other conveyance shall be confiscated if the owner thereof satisfies the Court that he has exercised due care in preventing the commission of the offence.”

ایسی صورت میں کوئی ضبطی عمل میں نہیں لائی جائیگی نا وہنکہ عدالت کو اس کا اطمینان نہ ہو جائے۔ اسلئے میرا خیال ہے کہ اس میں کوئی چیز ایسی نہیں ہے جسکی وجہ سے کسی کو نقصان ہوا ہو۔ یہ میں ماننا ہوں کہ تحفظات کے دوران میں آپکاری کے عہدہ دار کو اختیار دیا جاتا ہے کہ وہ ضبط کر کے اسے رکھے۔ لیکن وہ جیسا کہ کہا گیا اسکا کافی حصرہ تک نہیں رکھتا۔ تحفظات کے بعد اگر عدالت کو اطمینان ہو جائے کہ فلاں شخص نے اپنے ثلوت (Conveyance) کو عمداً اس کے لئے استعمال کیا ہے تو عدالت اس کے متعلق حکم دے سکتی ہے۔ لیکن یہ معلوم ہوا کہ عمداً اوس نے ایسا نہیں کیا ہے تو وہ اسے اختیار سمزی سے نام لیتی ہے۔ یہ کوئی لزوم نہیں ہے۔ ہم اڑکم ہمارا مطلب تو یہی ہے جیسا کہ میں نے واضح کیا ہے۔ اگر ہمارے دوست غور کر کے کوئی لفظی برہ اس میں سمی لڑنا چاہتے ہیں تو میں اسکو قبول کرنے کے لئے تیار ہوں۔ لیکن محض مصنوعی اندیشوں کو سامنے رکھ کر دیا جائے کہ اس کو سلکٹ کمیٹی (Select Committee) کے حوالہ لڑنا چاہئے یہ میں بالکل نامناسب سمجھتا ہوں۔

شری بی۔ متیا (بانی) : قانون آپکاری کی دفعہ ۳۴ میں جو ترمیم لائی جا رہی ہے اس میں یہ بات (Penal) نہیں لیا گیا ہے کہ اگر کوئی شخص ایسی چیزیں خریدے یا اس کے ذریعہ سے لائے تو اسی ترمیم یا اس کے متعلق قانون میں کیا گنجائش ہے ؟

شری داؤد رحیم (نظام آباد) : ابھی انریبل چیف جسٹس نے قانون کی وضاحت کرتے ہوئے فرمایا تھا کہ ضبطی کا اختیار عدالت کو دیا گیا ہے۔ پولیس یا آپکاری کے عہدہ داروں کو ضبطی کا اختیار نہیں ہے۔ میں سمجھتا ہوں یہ چیز وضاحت طلب ہے۔ کیونکہ اگر مال متعلقہ عدالت میں داخل نہ ہو تو مقدمہ کے سلسلہ میں عدالت کے فیصلہ پر اثر پڑسکیگا اسلئے

میں سمجھتا ہوں آبکاری یا بولیس کے عہدہ دار کو مال متعلقہ اپنے قبضہ میں لینے کا کوئی نہ کوئی اختیار دینا چاہئے۔

شری بی۔ رام کشن راؤ۔ آنریبل ممبر نے جو شبہ ظاہر کیا ہے اس سلسلہ میں میں انکی توجہ قانون آبکاری کی دفعہ ۸ کی طرف مبذول کرواؤں گا جو یہ ہے۔ ”اگر ناظم آبکاری یا تعلقہ دار کو یا کسی ایسے عہدہ دار آبکاری کو جس کا درجہ سب انسپکٹر ہے یا عہدہ دار کو تواری کو جس کا درجہ منظم ٹھانہ سے کم نہ ہو وہ پاور ٹریڈنگی وجہ ہو وہ حسب دفعہ بالا حکم نامہ تلاشی حاصل کرنے میں نامناسب ناخبر اور مقدمہ کی خرابی کا اندیشہ ہے تو وہ اپنی رائے کے وجہ قلم بند کر کے دن یا رات میں جس وقت مناسب ہو اسی مقام کی یا کسی شخص کے جسم کی تلاشی لے سکتا ہے۔ اور جس سٹے کو از روئے قانون ہذا قابل ضبطی پاور کرے اس کو اپنے قبضہ میں لے سکتا ہے اور اس شخص کی نسبت ارتکاب جرم مذکور کا گمان غالب ہو عدالت یا عہدہ دار مجاز کے رویرو حاضر ہونے کے لئے پبلک مع یا پلا ضمانت داخل کرنے پر رھا کر دیتا۔“

اور سیشن (۲۹) کی رو سے

مسٹر اسپیکر۔ اس وقت چار بجے ہیں۔ ہم ساڑھے چار بجے پھر ملیں گے۔

The House then adjourned for recess till Half Past Four of the Clock.

The House re-assembled after recess at Half Past Four of the Clock.

[Mr. Speaker in the Chair].

مسٹر اسپیکر۔ آنریبل چیف منسٹر۔

شری بی۔ رام کشن راؤ۔ مسٹر اسپیکر سر۔ میں ایک دو چیزوں کو صاف کر دینا چاہتا ہوں۔ میں سمجھتا ہوں کہ قانون آبکاری کے متعلق کچھ غلط فہمی ہوئی ہے۔ اس اثروں سے استفادہ کرتے ہوئے جو عالیجناب نے سہرائی سے دیا تھا میں نے قانون آبکاری کے پورے دفعات پڑھ ڈالے۔

بجز دو تین دفعات کے کوئی دفعہ ایسا نہیں ہے جس میں عہدہ داران آبکاری کو کوئی اختیار دیا گیا ہو۔ دفعہ ۸ تلاشی سے متعلق ہے۔ یعنی ایمرجنسی (Emergency) کی صورت میں عہدہ دار مجاز مجسٹریٹ یا کلکٹر سے حکم نامہ تلاشی کے حاصل کئے بغیر کسی شخص کے جسم کی یا کسی مقام کی تلاشی لے سکتا ہے۔ اس میں موثر و ہیکل یا ایسی کسی چیز کا ذکر نہیں ہے۔ دفعہ ۱۸ میں حکم نامہ تلاشی کے حاصل کئے بغیر تلاشی کا اختیار ہے۔ اس میں یہ بھی لکھا ہے کہ ”جس شخص کو از روئے قانون ہذا قابل ضبطی قرار دے“ یہ ایسی چیزوں پر حاوی نہیں ہے جو قابل ضبطی نہیں قرار دی گئی ہیں۔

دفعہ ۱۹ - گرفتاری سے متعلق ہے - اور اس میں یہ لکھا گیا ہے کہ دفعات ۳۱-۳۲-۳۳ کے تحت ہوئی شخص جرم یا مرتکب قرار پائے تو اسکو بلا حصول حکمانہ گرفتاری معہ اس سراب ناگلمہوہ کے جو اسوقت اسکے قبضہ میں ہو گرفتار کرسکے گا - اور یہ اختیار دیا گیا ہے کہ کسی شخص کے جسم کی یا دسی بھٹی یا ظرف یا آلے یا کسی ذریعہ بار برداری کی جسکی نسبت گمان شائب ہو کہ اس میں اشیاء مذکور رکھی گئی ہیں تلاشی لے - ہو کو وہ دفعہ ۱۹ میں اس طرح تلاشی کا بھی اختیار دیا گیا ہے -

دفعہ ۲۱ - نام دریافت کرنے کیلئے گرفتار کرنے کے اختیار سے متعلق ہے -

دفعہ ۲۲ - ایک معمولی دفعہ ہے جو گرفتار شدہ شخص یا مال کو بلا تاخیر ۲۴ گھنٹے کے اندر یا کلکٹر کے پاس پیش کرنے سے متعلق ہے -

دفعہ ۲۲ ج - پھلکے داخل ہونے پر رھائی سے متعلق ہے -

دفعہ ۲۲ الف ، ب ، اور ج پھلکے پر رھائی سے متعلق ہے -

دفعہ ۲۳ میں تلاشی کا طریقہ بتایا گیا ہے -

دفعہ ۲۴ - عہدہ داران آپداری کی امداد سے متعلق ہے -

دفعہ ۲۵ ، ۲۶ ، ۲۷ ، ۲۸ و ۲۹ معمولی دفعات ہیں -

دفعہ ۲۹ میں یہ محکوم ہے کہ جب کوئی مال جو حسب قانون ہذا گرفتار کیا جائے کسی عہدہ دار منتظم ٹھانے کے سپرد کیا جائے تو اس پر لازم ہوگا کہ تا صدور حکم عدالت یا عہدہ دار مجاز اس مال کو اپنی حفاظت میں رکھے اور عہدہ دار داخل کنندہ کی درخواست پر اس کو یا اس کا کوئی جزو لے جانے کی اجازت دے -

دفعہ ۳۹ جس کی ترمیم پیش کی جا رہی ہے بصورت موجودہ یہ ہے کہ "جب کوئی جرم متذکرہ قانون ہذا ثابت ہو تو وہ سراب یا منشی شے یا گلمہوہ اور بھٹی اور آلات ظروف جو اس جرم سے تعلق رکھتے ہوں ضبط کر لئے جائیں گے -"

ضبطی کے معنی لیا میں ؟ "تو ضبط کریگا ؟ کلکٹر کریگا یا عدالت کریگی - اور اب تک عمل بھی چلی ہے -

شری کٹارام ریڈی - عمل تو یہ ہے کہ مفتش ضبط کرتا ہے -

شری بی۔ رام کشن راؤ - مفتش ضبط نہیں کرتا بلکہ پیش کرتا ہے - اور اگر یہ بات صحیح ہے تو ترمیم کی اور بھی زیادہ ضرورت ہے - جو ترمیم پیش کی جا رہی ہے وہ اور بھی زیادہ ضروری ہو جاتی ہے -

جو مسئلہ اسوقت زیر بحث ہے وہ یہ ہے کہ آیا مفتش ہی ضبطی کا حکم دیتا ہے یا عدالت ضبطی کا حکم دیتی ہے - اسکی نسبت اختلاف ہو رہا ہے - اگر یہی بات ہے تو اسکی اور بھی زیادہ ضرورت ہے کیونکہ مفتش یا آپکاری کے کسی عہدہ دار کو ہم اسکا اختیار

نہیں دے رہے ہیں۔ شائد میرے آنریبل دوست اپنے تجربہ کے لحاظ سے ایسا نہہ رہے ہوں۔ اگر میرے آنریبل دوست کو یہ معلوم ہو جائے کہ اس ترمیم کے ذریعہ

“Shall be liable to confiscation by order of the Court.”

یعنی پولیس اور آبکاری کے عہدہ داروں سے چھین کر ہم ضبطی کا اختیار عدالت پر چھوڑ رہے ہیں۔ اور آج جن لوگوں پر ظلم ہو رہا ہے انکو چھڑا رہے ہیں۔ دفعہ ۱۳ کو بدل کر ہم تین اجزاء میں تقسیم کر رہے ہیں۔ ضمن ایک تو میں نے ابھی

مسٹر اسپیکر۔ ایک دفعہ تو آپ تقریر کرچکے ہیں۔

شری بی۔ رام کشن راؤ۔ میں معافی چاہتا ہوں۔ میں تو یہی سمجھ رہا تھا کہ مجھے تقریر کرنا ہے۔ غرض جو ترمیمات پیش ہوئی ہیں ان میں ضبط کرنے کی گنجائش نہیں ہے۔

شری مرلیدھر راؤ کامٹیگر (بھالکی)۔ آج جو ترمیم ایوان کے سامنے ہے اس پر مختلف طریقہ سے مباحثہ کئے جارہے ہیں۔ میں یہ سمجھ رہا تھا کہ اس ترمیم کو بڑی خوشی سے تسلیم کر لیا جائیگا لیکن آج مباحثہ سننے کے بعد میں یہ کہنے میں اس ویش نہیں کرونگا کہ ہم عادت سے مجبور ہیں کہ ہر بات کی مخالفت کرنا چاہے وہ اچھی ہو یا بری۔ اس ترمیم کے بارے میں مخالف پنجسے جو تقاریر ہوئیں اس میں یہ بتایا گیا کہ یہ ترمیم بلیک مفاد کے خلاف ہے لہذا اسکو نہ لایا جائے۔ اس میں فونسی ایسی بات ہے کہ اس پر ایسے اعتراضات کئے جارہے ہیں اسے میں تو نہیں سمجھ سکا۔ کہا جاتا ہے کہ اس ترمیم میں سے گھوڑا۔ گاڑی بندی یا اور کوئی ٹنوی اس (Conveyance) وغیرہ جو کہ ترمیم کی جان ہے اسکو نکال دیا جائے اور یہ اعتراض کیا جا رہا ہے کہ (Shall) کے بجائے (May) لائے تو نیک نیتی پر شبہ کرنے کی گنجائش نہ ہوتی۔ لیکن میں سمجھتا ہوں کہ ہاؤس میں کسی شخص کی نیک نیتی پر بحث کرنا نہیں ہے۔ بلکہ ہم جو یہاں بیٹھے ہیں وہ صحیح قانون بنانے کیلئے بیٹھے ہیں۔ یہ میں عرض کرنا چاہتا ہوں کہ آج آبکاری سے متعلق بہت سی خلاف ورزیاں سرزد ہو رہی ہیں۔ اور سیندھی لاریوں میں بھر بھر کر ایک جگہ سے دوسری جگہ منتقل کی جا رہی ہے۔ اسکی اہمیت خاص کر ایسی صورت میں جبکہ ہمارے متعلقہ اسٹیشن میں پروہیشن (Prohibition) ہے اور بھی بڑھ جاتی ہے۔ اسلئے نہ صرف مخالف پنجسے بلکہ ہر شخص کا فرض ہے کہ وہ اس قسم کی خلاف ورزیوں کو روکے۔ لہذا جو ترمیم لائی گئی ہے وہ اسی قسم کے اعمال اور خلاف ورزیوں کو روکنے کیلئے لائی گئی ہے۔ اگر لاریاں وغیرہ ضبط کرنے سے کسی پر سختی ہوتی ہے تو اسکی جانچ ہمیں کرنا ہے۔ اسی طرح ”شل“ کا جو لفظ استعمال کیا گیا اسکی جانچ بھی لاء ایکویٹی (Law of Equity) کے لحاظ سے عدالت نہیں کی جانی چاہئے۔ اور یہ عدالت کے اختیار تحمیری پر ہے۔ بہت سی مثالیں ہاؤس کے سامنے پیش کی گئیں۔ ایک مثال میں کہا گیا کہ اگر کسی پیاسنجر کی جیب میں

شراب کا سسہ ہونا موثر ضبط دیاجائیگی۔ یہ سال اسطرح صادق آتی ہے جیسے کہ آپریشن کا آئہ دریافت کرنے والے کے دل میں یہ خیال پیدا ہو کہ یہ آپریشن کا آئہ کسی بیوقوف ڈاکٹر کے عالج میں جائیگا اور مریض مر جائیگا۔ اسلئے قانون بنانے والوں کو ان چیزوں کو نہ دیکھنا چاہئے بلکہ اس چیز پر غور کرنا چاہئے کہ جس مقصد سے قانون بنایا جارہا ہے وہ پورا ہوتا ہے یا نہیں۔ جو شبہات مخالف پارٹی کے آئریبل ممبروں کے دلوں میں پیدا ہوئے ہیں وہ میں جانتا ہوں اور یہ بھی صحیح ہے کہ آپکاری کے جو عہدہ دار ہیں وہ ڈسٹ (Corrupt) ہیں لہذا وہ ناجائز فائدہ اٹھائینگے۔ لیکن اس خرابی کو دور کرنے لیئے قانون نہ بنانا مخالف پارٹی کے ممبروں کی صحیح دلیل تو نہیں ہو سکتی۔ قانون میں نیک نیتی یا بد نیتی لیئے کوئی جگہ نہیں دیجاسکتی کیونکہ نیت اچھی ہو یا بری وہ کوئی مادی چیز تو نہیں ہے۔ اسطرح اگر شراب ناجائز طور پر منتقل کیگئی ہے تو قانون کی خلاف ورزی ہوتی ہے۔ اسلئے پہلے تو یہ جرم ثابت ہونا چاہئے کہ خلاف قانون شراب مشعل لیگنی اور اس کے لئے لاری لیگنی۔ یہ ایسا ہی ہے جیسا کہ کوئی شخص مسروفہ مال کو اپنے قبضہ میں رکھے۔ لیکن جب چوری کا جرم ثابت ہو جاتا ہے تو بعد میں اسکی ذمہ داری اس پر عائد ہوتی ہے۔ یہ بھی ایسا ہی معاملہ ہے۔ اسلئے ہم یہ چاہتے ہیں کہ لاروں سوئروں، ہندیوں اور گاڑیوں وغیرہ کے ذریعہ جو خلاف قانون شراب یا سبندھی کی منتقلی عمل میں آتی ہے اسکو روکا جائے تو اس سے سرکار کو بھی فائدہ ہوگا اور پبلک کو بھی فائدہ ہوگا۔

دوسری چیز یہ بھی گئی ہے کہ سزا بہت سخت ہے۔ میں یہ عرض کروں گا کہ تعزیری جرائم کا یہ ایک اصول ہے کہ اگر جرم معین جرم کی موجودگی میں سرزد ہوتا اسکا یہ طلب ہوا کہ وہ بھی اس جرم میں شریک ہے۔ جیسے ایک قتل کے معاملہ میں مشورہ لیا جائے یا قتل میں مدد دیجائے یا قتل کرنے وقت وہاں موجود ہو تو اسکو وہی سزا دیجاتی ہے جو اوصاف مجرم کے لئے مقرر ہے۔ ایسے ہی ایک شخص دیدہ و دانستہ شراب کی خفیہ نشیدگی یا اسکی منتقلی میں معین ہے تو اسکو بھی اتنی ہی سخت سزا دیجانی چاہئے۔ اور اس لحاظ سے جو سزا اس بل میں تجویز کیگئی ہے کسی طرح سخت نہیں ہے اور ایک بات جو میں کہنا چاہتا ہوں وہ یہ ہے کہ

‘If the owner thereof satisfies the Court that he has exercised due care in preventing the commission of the offence.’

اسمیں اس بات کی ضرورت ہے کہ اگر ملزم نے جرم کے ارتکاب میں مدد نہیں دی ہے تو اسکو ثابت کرنا ہوگا۔ میں نہیں سمجھتا کہ اگر جرم ثابت ہو جائے تو پھر دیدہ و دانستہ یا سمجھکر اس میں حصہ لینے کا سوال پیدا ہوتا ہے۔ اسلئے اس پر مکرر غور کیا جانا چاہئے کیونکہ یہ قریب ضروری ہے۔

آخر میں میں ہاؤس سے اپیل کروں گا کہ وہ اس امینٹ کو پاس کرے۔

مسٹر اسپیکر - میں سمجھتا ہوں اس پر کافی مباحث ہو چکے ہیں۔

شری وی۔ ڈی۔ دیشپانڈے - کافی پائنٹس (Points) ہاؤس کے سامنے آئے ہیں۔ جن پر بحث ہونا ضروری ہے۔

شری کٹارام ریڈی - اسپیکر - ہمارے سامنے آبکاری کے قانون میں امینڈمنٹ کے لئے جو بل آیا ہے اس کے ذریعہ سابقہ قانون میں اس طرح ترمیم کی جا رہی ہے کہ جو چور ہوتا ہے وہ تو چھوٹ جاتا ہے اور گاڑی والا نہیں جاتا ہے۔ یہی سمجھتا ہوں کہ شاید ترمیم کا یہی مقصد ہے۔ یہاں اپوزیشن بنچوڑا ضروری بحث کی بہت نہیں ہے۔ ہمیں دیکھنا یہ ہے کہ ہم جو قانون بنا رہے ہیں وہ عوام پر کس طرح اثر انداز ہوتا ہے۔ قانون بنانے وقت ہمیں عجلت سے کام نہیں لینا چاہئے۔

بعض آئریبل ممبرس نے دفعات ۸ اور ۹ میں درآمد اور درآمد کے ذریعہ کو بھی لانے کی کوشش کی ہے۔ لیکن قانون آبکاری اپنی جگہ مستقل ہے۔ اس میں اسی گنجائش نہیں ہے۔ سنہ ۳۳ء میں جو الفاظ شریک لئے گئے تھے انکو سمجھنے میں مغالطہ ہوتا ہے۔ ”جب کوئی جرم متذکرہ قانون ہذا ثابت ہو تو وہ سراب یا منشی شیعے یا گندھوہ اور بوٹی اور آلات ظروف جو اس جرم سے تعلق رکھتے ہوں ضبط کر لئے جائیں گے،“ لیکن اب اس ایکٹ میں جو امینڈمنٹ آیا ہے وہ یہ ہے کہ

“Where an offence punishable under this Act is proved to have been committed, the liquor, intoxicating drug,.... shall be liable to confiscation by order of the court.”

اس میں مغالطہ کی گنجائش ہے۔ پروو (Prove) آخر عدالت ہی میں ہوتا ہے۔ لیکن جرم ثابت ہونے سے پہلے ہی لاری یا ہنڈی گرفتار کر لی جاتی ہے۔ موجودہ ایکٹ میں یہ خامی ہے۔ اور اسکی وضاحت نہیں کی گئی ہے۔ ضابطہ فوجداری کے تحت مقدمہ چلانا پڑتا ہے۔ لیکن ملزم کو فوراً چھوڑنے کے احکام اس قانون میں موجود ہیں۔ میں یہ ہوجھتا ہوں کہ کیا کسی قانون کو جرم کرنے والے سے بڑھکر اس سے متعلقہ لاری یا ہنڈی والے پر عائد کیا جاسکتا ہے؟ کیا یہ ریزن ابل (Reasonable) ہے؟ میں تو نہیں سمجھتا۔ ممکن ہے آئریبل ممبرس کے سامنے کوئی خاص کیس ہو۔ لیکن قانون بنانے وقت یہ دیکھنا چاہئے کہ اس کا اثر عوام پر کس طرح پڑے گا۔

سکشن (۳۹) کا پارٹ (۲) یہ رکھا جا رہا ہے کہ

“Any receptacle, package or covering in which any of the articles liable to confiscation under sub-section (1) is found and the other contents, if any, of such receptacle, package or covering and the animals, carts, vessels, lorries or other conveyances used in carrying any such article shall likewise be liable to confiscation by order of the court.”

اس سکشن میں یہ نہیں دیکھا گیا ہے کہ ہمارے قانون آبکاری کے تحت اس دفعہ کو ایسے حالات میں لاسکتے ہیں یا نہیں۔ آئریبل ممبر ایسے اسلئے لانا چاہتے ہیں کہ

مدراس اور بمبئی میں ایسا ہے۔ لیکن میں نہ ہوں گا کہ ہمارے قانون آبکاری میں اس کی گنجائش نہیں ہے۔ مدراس کا قانون وہاں کے حالات کے لحاظ سے بنا ہے اور ہمارے حالات ان سے مختلف ہیں۔ ہو سکتا ہے کہ یہاں میجاریٹی (Majority) سے منظور ہو جائے لیکن جب ہم قانون بنا رہے ہیں تو ہم پر ذمہ داری عائد ہوتی ہے۔ جب قانون بنا رہے ہیں تو ہمیں سب حالات پر غور کرنا چاہئے۔ قانون کا مقصد تو یہ ہونا چاہئے کہ جو گنہگار جھوٹ جاتی ہیں لیکن ایک بے گناہ کو نقصان نہ پہنچے۔ لیکن یہاں تو ہم دیکھتے ہیں کہ بے گناہ بھنس جاتا ہے۔ اور گناہگار جھوٹ جاتا ہے۔ دفعہ ۳۳ کو آپ ملاحظہ فرمائیں تو اس میں یہ ہے کہ

”جب ڈوئی مال جو کسی قانون ہذا کے تحت ضبط کیا جائے کسی عہدہ دار عظیم بیٹانہ نے سیرد کیا جائے تو اس پر لازم ہوگا کہ نا صدور حکم عدالت یا عہدہ دار مجاز اس مال کو اپنی حفاظت میں رکھے اور عہدہ دار داخل کنندہ کی درخواست پر اس کو نا اس کے ڈوئی جزو لے جانے کی اجازت دے“

فرض لیجئے ڈوئی شخص ایک ٹیکسی ٹرانسپورٹ میں اور اپنے ساتھ سینڈھی لانا ہے۔ آپ اسے شخص کو نو فوراً چھوڑ دیے ہیں لیکن ٹیکسی والے کو عدالت میں لیجائے ہیں۔ اس کی ٹیکسی ضبط کر لی ہے۔ اور عدالت میں تحقیقات کے بعد چھوڑنے میں ہے۔ یہ تصور غلط ہے اگر آپ قانون بنا رہے ہیں تو اس میں ملزم کے لئے سخت سے سخت سزا رکھئے۔ لیکن آپ کا قلم اس طرف نہیں چلتا۔ برخلاف اسکے آپ دوسرے ذریعہ کو متاثر کرنا چاہتے ہیں جس سے عوام کا نقصان ہے۔ اس میں یکنہا کا بھنس جانا یقینی ہے۔ چند آرٹیکل ممبرس نے کہا کہ لاریز میں تاجائز شراب کی درآمد درآمد ہوتی ہے لیکن یہ زیادہ تر شہروں میں ہوتی ہے۔ ان کے لئے آپ مخصوص قانون بنا سکتے ہیں۔ لیکن ہر کسٹم میان (Common man) کو متاثر کرنا کسی طرح ٹھیک نہیں۔ دوسری چیز یہ بھی ہے کہ اگر ہم سی۔ پی۔ سی کا آرٹیکل (۵۰) دیکھیں تو معلوم ہوگا کہ

“Any Police officer may seize any property which may be alleged or suspected to have been stolen or which may be found under circumstances which create suspicion of the commission of any offence; such Police Officer, if subordinate to the officer in charge of a Police Station, shall forthwith report the seizure to that officer.”

یہ بھی اس مال سے متعلق ہے جس سے جرم سرزد ہو۔ لیکن آپ یہاں ایک ایسی چیز کو لے رہے ہیں جس کے ذریعہ سے مال لیجائے ہیں۔ کیا شراب یا سینڈھی کسی گاڑی پر رکھ کر لیجائے سے ہی جرم کا سرزد ہوتا تصور کیا جائیگا؟ میں سمجھتا ہوں بعض آرٹیکل ممبرس ہماری عدالتوں کے پروسیجر (Procedure) کو بھولتے ہیں۔ ہم آبکاری کا قانون ایسا بنا رہے ہیں کہ ملزم کو فوراً جھوٹ جاتا ہے لیکن گاڑی والے

1232 4th July, 1952. L.A. Bill No. IX of 1952, a Bill to amend the Hyderabad Abkari Act, 1916 F.

شری وی۔ ڈی۔ دیشپانڈے - شری موری ہو رہی ہے۔

Shri G. Hanumantha Rao : Sir, is he advising the House or is he talking on the subject, I want to know ?

Shri M. S. Rajalingam : I feel, Sir, that there is nothing wrong in our having mutual advice when we have fallen so low in the standards.

తేలిక ప్రయత్నం చేసే అంశం ఏమిటో తెలుసుకోవాలి. అది జడ్యవాదం Dilatory tactics. అది ప్రభుత్వం చేసే ఒక అపరాధం. దేశం (Legislature) ప్రావిజన్ రూల్స్ (Provisional Rules) (Closure motions) ఇచ్చి ఇట్టి చట్టాలను పాస్ (Pass) చేస్తుంది.

Shri V. D. Deshpande : Mr. Speaker, Sir, the hon. Member is not at all speaking about the Bill, but he is giving a sermon.

The Minister for Labour (*Shri V. B. Raju*) : Oh ! The hon. Member knows Telugu.

Shri M. S. Rajalingam : It is for the Chair to decide Sir, and I am continuing.

ఇదే కాళ్ళా ఎదురు. అది జడ్యవాదం. అది ప్రభుత్వం చేసే ఒక అపరాధం. దేశం (Legislature) ప్రావిజన్ రూల్స్ (Provisional Rules) (Closure motions) ఇచ్చి ఇట్టి చట్టాలను పాస్ (Pass) చేస్తుంది.

Shri G. Hanumantha Rao : Sir, I want to know whether he is talking about the amendment or is he talking about the House ?

Shri. M. S. Rajalingam : Sir he can draw his own inference, but he cannot dictate to me, and on my part I have not done such a thing to others.

Shri G. Hanumantha Rao : He is not talking about the amendment.

Mr. Speaker : He is expected to talk on the amendment.

ప్రశ్న : పాపమును పోషించి (అపరాధము) : అయితే ఈ రోజున మీరు కేలుగులో ఎందుకు పాపము చేస్తున్నారు?

శ్రీ రామ : :

తాను అనేక విద్యార్థులకు బోధించినది, దుఃఖించినది. అనలు విద్యయానికి వచ్చాము కాబట్టి మీకు బోధించే ప్రయత్నించి.

(Laughter).

అమెండ్మెంట్లు (Amendments) పిలవగా అవతరిపైసలో అవి రేకాపాకి శాఖాధికారుల గోడీ కింద ఉంచుటకు అనుమతి కల్పించు అక్టోబర్ 15వ తేదీన Seizure అధికారాన్ని పోలీస్ స్టేషన్లలో నేరం జరిగిన స్థానములలో పోలీసులకు ఉన్న అధికారము అంతరించే స్థాయికి తగ్గించబడినది.

شری سرنیواس رائے رام رائے ایک بھلی کر (عنا نا اندھہ)۔ مسٹر اے۔ آر۔ سر۔ قانون کی تاویلات کے وقت ہم کو کامن سنس (Common sense) اسے سام لٹا چاہئے۔ اور قانون کی جو صحیح تعبیر نکل سکتی ہے اسی نو قبول کرنا چاہئے۔ ہمارے ایک دوست نے یہ مثال پیش کی کہ ایک شخص ریل میں باہس میں بیٹھ کر ناجائز افون وغیرہ اپنے جیب میں رکھ کر جا رہا ہے۔ تو کہا ریل یا موٹر ضبط ہو جائیگی؟ یہ قانون کی غلط تاویل ہوگی۔ اور یہ بات ہماری سمجھ سے باہر ہے۔ لیکن اندر اشن کی جانب سے بعض اعتراض کرنے کی خاطر جو مخالفت کی جا رہی ہے وہ صریح نہیں ہوسکتی۔ دوسری چیز یہ بھی گئی ہے کہ جس موٹر لاری میں یہ ناجائز شراب وغیرہ لائی جائیگی اوسکو بھی بلا وجہ ضبط کیا جائیگا۔ میں یہ کہہونگا کہ اگر عمداً ایسا کیا جا رہا ہے تو وہ ضرور ضبط ہوگی۔ لیکن لاعلمی میں ایسا کیا ہو تو اوسکے متعلق عدالت مناسب حکم دے سکیگی۔ ہمارے دوست نے یہ بھی کہا کہ اوس مالک موٹر یا لاری کی حیثیت عام طور پر معین شریک جرم کی نہ ہوگی اسلئے اس کا مال ضبط کرنا درست نہیں۔ ایسا نہیں ہے۔ کہ جو شخص عمداً اپنی موٹر یا لاری اس کے لئے استعمال کیا ہو وہ شریک جرم قرار پائے گا۔ اور اس اعانت کی وجہ سے اوسکو سزا دی جائیگی۔ ساتھ ہی ساتھ یہ بھی تعبیر کی گئی ہے کہ موٹر کہ جسے شریک جرم ہوسکتی ہے۔ میں یہ کہہونگا کہ یہ ایسی تعبیر ہے جو کامن سنس (Common sense) کی تعبیر نہیں ہے۔ قتل کے مقدمہ میں جس ہندوق سے قتل کا ارتکاب عمل میں لایا جاتا ہے چاہے وہ (ہ) ہزار کی ہندوق ہو یا اس سے زیادہ کی ہندوق ہو جب وہ جرم کے لئے استعمال کی گئی ہو تو ضبط کر لیا جائیگی۔ اسی طرح یہ کہنا کہ ہندوق شریک جرم نہیں تھی اسلئے اسے ضبط نہ کیا جانا چاہئے غلط ہے۔ اس لحاظ سے ایسی موٹر لاری جو اس جرم کے لئے استعمال کی گئی ہو خواہ وہ کسی شخص کی ہو ضبط کی جائیگی۔ اس کے متعلق یہ کہنا کہ اس قسم کا مال یا (۱) مہینے تک بلا وجہ عدالتوں میں مڑتا پڑا رہیگا مناسب نہیں ہے۔ اس کے متعلق

توسم میں یہ صاحب ملک پر امداد کیا ہے کہ امدادات پر مالک اسکا اطمینان کرادے کہ اس نے لامالی میں اسکا سامان ہو وہ نازی ضبط نہیں کی جائیگی۔ لیکن اسکے باوجود یہ محسوس ہو کہ مطالب کے اس فاصلہ تک اسکی گاڑی کو لوٹ نقصان پہنچیکا تو وہ نقصانات کے بعد اگر انصاف ثابت ہو کہ یہ جائیداد دعویٰ بھی کر سکتا ہے اور قانون میں اسکی گنجائش ہے۔ یہ دیکھا جاتا ہے کہ وہ انصاف سزا ہمتیہ استعمال کی جائیگی۔ مگر یہ دیکھنا کہ ہر جرہ کے لئے انصاف سزا ہو رہی ہو، لیکن یہ ضروری نہیں کہ ہر مرتبہ انصاف سزا ہی دی جائے۔ اساتنے بعض اسے اندیشوں کو سامنے رکھ کر کہ ہر وقت انصافی سزا ہی سزا کی جائیگی اسے اعتراضات کرتا درست نہیں۔ آپٹاری کے جرائم میں عام طور پر تعمیر مائٹ (Compromise) کرنے کا اختیار ہے۔ کچھ رقم لیکر ملزم کو چھوڑ دیا جاسکتا ہے۔ اور عہدہ دار شاہ اسکا دفع کر سکتا ہے۔ لیکن یہ سبھی لینا نہ ہر مرتبہ معاذ لاری ضبط ہی کی جائیگی اور چونکہ اسکی قیمت ۱۰-۱۲ ہزار روپے کی اساتنے مالک کو نقصان پہنچیکا یہ فرضی اندیشے ہیں۔ اسکے لحاظ سے میں سمجھتا ہوں کہ یہ کچھ ہی اعتراضات لئے گئے ہیں وہ صحیح نہیں ہیں۔ اسوقت جو توسم لکھا جا رہی ہے اس میں اساتنے موب کی بھی گئی ہے۔ ان تمام چیزوں کے باوجود جو اسے انصاف لئے جا رہے ہیں وہ صحیح ہیں۔ میں امید کرتا ہوں کہ جو توسم ہاؤس کے سامنے آئے ہے وہ سافلو کی جائیگی۔

شری انا پی راؤ گوانے۔ مسٹر ای۔ کرسر۔ ہاؤس کے سامنے سیشن ۳ میں جو اسٹینڈنٹ لانا جا رہا ہے اور اس اسٹینڈنٹ کے سلسلہ میں ایک اور اسٹینڈنٹ جو پیش کیا جا رہا ہے اس کے متعلق کچھ عرض کرونگا۔ جب لابی ٹوٹی قانون بنایا جائے یا جیسا کہ ہم لوگ اب نا ۱۰، ۱۱، ۱۲، وہ اس طرح سے ہونا چاہئے کہ اوسکے الفاظ واضح ہوں۔ اور جہاں تک ہو۔ ہر دو باتیں معنی نہ اٹالے جاسکیں۔ قانون کے الفاظ کا تعلق انٹرپریٹیشن (Interpretation) ہونے کی گنجائش نہ ہونی چاہئے۔ اور جہاں تک ہوا اسے الفاظوں میں رہنے ضروری ہیں جسکی بنا پر عدالت اس سیشن کے تحت اپنا فیصلہ صادر کر سکے۔ اسے ساتھ ہم کو یہ بھی دیکھنا ہے کہ جب ہم قانون بنوں کرتے ہیں تو اس میں اس چیز کی گنجائش نہ ہو کہ کسی ایک شخص کے حق میں ٹوٹ سخت سزا صادر کی جائے اور دوسرے کے حق میں کم سزا صادر ہو۔ اب جو اسٹینڈنٹ آپ کے سامنے رکھا جا رہا ہے اس میں یہ الفاظ ہیں۔

“(2) Any receptacle, package or covering in which any of the articles liable to confiscation under sub-section (1) is found and the other contents, if any, of such receptacle, package or covering and the animals, carts, vessels, lorries or other conveyances used in carrying any such article shall likewise be liable to confiscation by order of the court.”

اس اسٹینڈنٹ کے جو آخری الفاظ ہیں

“Shall likewise be liable to confiscation by order of the court.”

انہیں جیسا چاہے انٹریپرٹ (Interpret) ڈرلنا چاہیگا۔ ایک آرٹریبل معبر نے کہا کہ اس کے معنی (May) کے ہونے۔ لیکن میں یہ سمجھتا ہوں کہ لفظ (May) کا استعمال صاف طور پر کروں نہیں لیا جاتا اور وہاں اس انٹریپرٹیشن کی گنجائش رکھی گئی ہے؟ آپ یہ کہتے ہیں کہ عدالت اس کے اسی معنی (Sense) میں لے گی۔ میں یہ کہہ سکتا ہوں کہ جب فیصلہ صادر ہوتا تو ڈا آرٹریبل معبر وہاں جا کر یہ کہہ سکتے کہ ہمارا یہ معنی (Sense) نہیں تھا بلکہ یہ معنی تھا۔ جو سنس آپ ہاؤس کے سامنے پیش کرتے ہیں وہ سنس عدالت میں نہیں ہوتا۔ بلکہ عدالت وہی سنس لے گی جو ظاہر ہے۔ کیا آپ اس وقت عدالت کے سامنے جا کر یہ کہہ سکتے کہ ہاؤس میں جو سنس ہم نے لیا تھا وہ سنس آپ لیجئے؟ وہاں تو جو معنی اس کے مطابق سزا دیا گیا۔ عدالت سنس نہیں دیکھتی معنی دیکھتی ہے۔ اور معنی نکالتے ہوئے سزا یا فیصلہ صادر کرتی ہے۔ آپ کہتے ہیں کہ Shall be liable کے معنی “May” کے ہونگے لیکن میں سمجھتا ہوں کہ اگر اس کے معنی ہو سکتے تھے تو آپ “May” کا لفظ استعمال کر سکتے تھے۔ لیون آپ کو اسی بات نہیں ہوئی؟ دوسری ترمیم جو اس سلسلہ میں لائی جا رہی ہے وہ عجیب قسم کی ہے۔

“If the owner thereof satisfies the Court that he has exercised due care in preventing the commission of the offence.”

میری سمجھ میں یہ بات نہیں آتی کہ کس طرح کوئی مالک ڈورٹ ذر سیٹسفائی (Satisfy) کر سکیگا کہ جرم میں اس کا ہاتھ نہیں تھا۔ اس کے الفاظ بالکل صاف ہیں۔ پہلے تو یہ کہہ کر کہ آپ نے جرم کیا ہے آپ شریک یا معین جرم تھے فرقنا دیا جائیگا پھر لیا جائیگا کہ عدالت میں آپ آکر اپنی بیگناہی ثابت کریں۔ میں نہیں سمجھتا کہ اس طرح کوئی عدالت میں آکر یہ ثابت کر سکیگا کہ اوس نے اس جرم میں اعانت نہیں کی۔

مثال کے طور پر میں کہہ سکتا کہ آرٹریبل منسٹر نے اپنے ڈرائیور سے کہا کہ جاؤ بچوں کو اسکول پہنچاؤ۔ ڈرائیور کو معلوم ہوتا ہے کہ لہاں اس قسم نے دھندلے چلتے ہیں۔ وہ بچوں کو اسکول پہنچا کر واپسی میں اوس جگہ جاتا ہے جہاں سے ناجائز اور پر شراب منتقل کی جاتی ہے۔ ڈرائیور اس گاڑی میں شراب نہ لے لینا ہے۔ ایسی حالت میں گاڑی پکڑی جاتی ہے۔ کورٹ میں یہ بات پیش ہوتی ہے کہ اس گاڑی میں فلاں چیز منتقل کی جارہی تھی۔ ایسی صورت میں کیا منسٹر صاحب ڈورٹ میں جا کر ڈیوٹیشن کر سکتے کہ نہیں ایسا نہیں ہو رہا تھا؟ کیا منسٹر صاحب یہ کہہ سکتے کہ ایسا نہیں ہے بچوں کو اسکول پہنچانے کیلئے میں گاڑی بھیجا تھا؟

Even the Minister will not be able to prove this thing.

ہائے۔ ان چیزوں کو ملحوظ رکھتے ہوئے اس قانون میں ترمیم پیش کرنا چاہئے۔ مجھے اسوقت صرف اتنا ہی کہنا ہے کہ جو امینڈمنٹ پیش ہوا ہے وہ اون وجوہات کی بنا پر جنہیں میں عرض کرچکا ہوں لائق منظوری نہیں ہے۔

شری کے۔ اننت رام راؤ۔ آئریبل چیف منسٹر نے فرمایا کہ ضابطہ فوجداری کی رو سے یہ اختیار اسوقت حاصل نہیں ہے۔ اسلئے جب تک متعلقہ قانون کی رو سے اجازت . . .

مسٹر اسپیکر۔ میں سمجھتا ہوں کہ آئریبل ممبر جزوی امور پر بحث نہیں کریں گے۔

شری کے۔ اننت رام راؤ۔ جی نہیں۔

مسٹر اسپیکر۔ ترمیم کے بارے میں کہئے۔

شری کے۔ اننت رام راؤ۔ ضابطہ فوجداری کے ضمن ایک کے الفاظ یہ ہیں کہ ”تمام جرائم مجموعہ تعزیرات۔ الگ محروسہ سرکار عالی کی تفتیش تحقیقات مجوز او۔ دیگر کارروائی حسب مجموعہ ہذا کی جائیگی۔“

اور اسی دفعہ کے ضمن ۲ کے الفاظ یہ ہیں کہ ”دسی اور قانون کی رو سے جو جرائم قرار پائے ہوں انکی بھی تفتیش تحقیقات اور دیگر کارروائی حسب مجموعہ ہذا کی جائیگی لیکن متناہت احکام کے جو ایسی تفتیش تحقیقات مجوز یا دیگر کارروائی کے طریقہ یا مقام کے متعلق نافذ ہوں۔“

اوس مال سے تعلق جو مقدمات کے سلسلہ میں پیش ہو دفعہ (۸۵) ضابطہ فوجداری میں یہ صراحت کی گئی ہے کہ ”بوقت مجوز مقدمہ عدالت دسی مال یا دستاویز کی نسبت جو اسکے زویرو پیش یا اسکی حفاظت میں ہو یا جسکی باجہ دسی جرم کا ارتکاب ہونا پایا جائے یا کسی جرم کے ارتکاب میں استعمال کی گئی ہو حکم مناسب صادر کر سکیگی۔“

اس دفعہ کی عبارت سے یہ صاف ظاہر ہے کہ جب کوئی مقدمہ عدالت میں پیش ہو تو اوس مقدمہ سے متعلق مال یا دستاویز جسکی نسبت کسی جرم کا ارتکاب ہونا پایا جائے تو اسکے متعلق مناسب حکم صادر کیا جاسکتا ہے۔ اس سے صاف واضح ہے کہ مال کے متعلق عدالتیں مجاز ہیں کہ وہ اپنی صوابدید کو کام میں لا کر اسکو ضبط کریں یا واگذاشت کریں۔ ان دفعات کی موجودگی میں جو ترمیم پیش کی جارہی ہے وہ غیر ضروری ہے۔ اسلئے وہ ترمیم قابل حذف و ناقابل منظوری ہے۔ قانون کے بعض دفعات پر پردہ ڈالتے ہوئے خوش نما انداز میں زیادہ سے زیادہ یہ کوشش کی گئی ہے کہ ہاؤس کو دھوکہ دیا جائے۔

شری لکشمین کوٹا۔ (آصف آباد۔ عام) کیا یہ لفظ ”دھوکہ“، پارلیمنٹری (Parliamentary) ہے؟

شری بی۔ رام کشن راؤ۔ اگر آئریبل ممبر قانون کو صحیح طور پر سمجھے ہوئے تو ایسا نہ کہئے۔

شری نے انٹ رام راؤ - ان دعوات کی موجودگی میں انکو نہ پیش کر کے ہاؤس کو برو دیا کہ تاکہ اس سے متعلق لکھ رہا ہوں ۔

مسٹر اسپیکر - اس ہاؤس میں نہ تو لوگ دھو نہ دینے والے ہیں اور نہ کوئی دھو کہ لہائے والے ۔

شری لکشمین کوٹا انہوں نے دھو نہ دینے کا جو لفظ استعمال کیا ہے انہیں چاہئے کہ وہ ان الفاظ واپس لیں ۔

مسٹر اسپیکر - "دھو نہ دینا" ، یہ ان پارلیمنٹری (Un-Parliamentary) لفظ ہے اسے واپس لیا جائے ۔

شری کے انٹ رام راؤ - میں یہ عرض کر رہا تھا کہ قانون کے موجود ہونے کے باوجود

شری لکشمین کوٹا اس ڈیروال (دامائن) - پہلے وہ ان پارلیمنٹری (Un Parliamentary) الفاظ کو واپس لیں اور اسکے بعد جو لکھنا ہے کہیں تو

مسٹر اسپیکر - میں نے (Ruling) دے دی ہے کہ وہ الفاظ ان پارلیمنٹری ہیں ۔ انریبل ممبر کو انہیں واپس لینا چاہئے ۔

شری کے - انٹ رام راؤ - میں یہ عرض کر رہا تھا

مسٹر اسپیکر - آپ ان الفاظ کو واپس لیجئے ۔

شری کے انٹ رام راؤ - اگر میرے وہ الفاظ

شری لکشمین کوٹا - انہیں انہی الفاظ غیر مشروط طور پر واپس لینا چاہئے ۔

شری کے - انٹ رام راؤ - گزارش یہ ہے کہ

مسٹر اسپیکر - گزارش و گزارش لکھ نہیں ۔ پہلے وہ الفاظ واپس لیجئے ۔ یہاں کوئی دھو نہ لہائے والے نہیں ہیں ۔

شری کے - انٹ رام راؤ - الفاظ پر بردہ ڈالکر جو پیش کیا گیا ہے اسکے متعلق میں نے کہا کہ اس سے دھو نہ ہوتا ہے ۔

مسٹر اسپیکر - "دھو نہ ہونا" ، الگ بات ہے اور دھو کہ دینا الگ بات ہے ۔ آپ نے کہا ہے کہ "ہاؤس کو دھو نہ دیا جائے" ، یہ نہیں دیا گیا کہ "ہاؤس کو دھو نہ ہوتا ہے" ۔

شری کے۔ انت رام راؤ۔ میں یہ الفاظ استعمال کر رہا ہوں کہ ”ہاؤس کو دھوکہ دے رہا ہے۔“

مسٹر اسپیکر۔ میں نے آپ کی باتیں کافی سنی ہیں۔ میں کہہ رہا ہوں کہ آپ کو وہ الفاظ واپس لینے ہونگے۔

شری کے۔ انت رام راؤ۔ اگر کچھ غلط فہمی ہو گئی ہو تو کیا تشریح نہ کیجائے؟

شری نریندر جی (کاروان)۔ آپ کے دماغ میں غلط فہمی ہو تو وہ غلط فہمی دور نہیں ہو سکتی۔

مسٹر اسپیکر۔ کیا آپ یہ سمجھتے ہیں کہ یہ گورنمنٹ دوسری پارٹی کے لوگوں کی ہے اور ہاؤس کو دھوکہ دے رہی ہے؟

شری کے۔ انت رام راؤ۔ میں نے یہ نہیں کہا۔

مسٹر اسپیکر۔ آپ نے جو الفاظ استعمال کئے ہیں انکو واپس لیجئے۔

شری کے۔ انت رام راؤ۔ یہ الفاظ عدالتوں میں استعمال ہوتے ہیں۔

مسٹر اسپیکر۔ عدالت میں ایسے الفاظ استعمال ہوتے ہونگے اسمبلی میں نہیں ہو سکتے۔ میری یہ رولنگ (Ruling) ہے۔ آپ کو وہ الفاظ واپس لینے چاہئیں۔

شری کے۔ انت رام راؤ۔ میں یہ جانتا چاہتا ہوں کہ

مسٹر اسپیکر۔ آپ ان الفاظ کو واپس لیجئے۔

شری کے۔ انت رام راؤ۔ اگر

شری نریندر جی۔ اگر۔ مگر نہیں۔ غیر مشروط طور پر الفاظ واپس لینا چاہئے۔

مسٹر اسپیکر۔ میں نے ڈیسی شن (Decision) دیدیا ہے کہ وہ الفاظ واپس لئے جائیں ”دھوکہ“ اپنا ریمینڈری (Un-Parliamentary) لفظ ہے اسلئے اسکو واپس لیاجائے۔

شری کے۔ انت رام راؤ۔ اگر ہاؤس نے یہ تصفیہ کیا ہے تو میں واپس لے رہا ہوں۔

شری لکشمین کوٹڈا
شری نریندر جی
ہیں کہ ”لے رہا ہوں۔“

اس ترمیم کا مقصد یہ ہے کہ جو بڑے بڑے جرائم ہو رہے ہیں ان کو روکا جائے۔ جو بڑے بڑے جرائم کرتے ہیں وہ پلانڈ بیس (Planned Basis) پر ہی جرم کا ارتکاب کرتے ہیں۔ اور کافی مالدار لوگ ہی اسے جرائم کے مرتکب ہوتے ہیں۔

اسی طرح ضابطہ فوجداری کا کوئی پراویژن (Provision) اسکو متاثر نہیں کرتا اور نہ اس سے اس پر برا اثر پڑتا ہے کیونکہ یہ قانون غنص الامر ہے۔ یہاں یہ بات بھی قابل ذکر ہے کہ مجرم کے خلاف سزا ہوتی ہے لیکن سامان کے لئے کوئی تجویز نہیں ہوتی۔ عدالت میں اپیل کی جاسکتی ہے۔ اور آخر ایسا ہوتا ہے کہ جرم سرزد ہونے کے بعد بھی کافی مواد نہ ہونے کی وجہ سے عدالت میں اسکو بیش نہیں کیا جاسکتا اور عدالت اسکو سزا نہیں دے سکتی۔ اس لئے یہ پراویژن ضمن (بی) کے تحت لایا گیا ہے۔ موجودہ ترمیم کو پہلے کی ترمیم کے باوجود اسلئے لایا گیا ہے کہ عوام کو یہ محسوس کرائیں اور جب تک سختی نہ برقی جائے اس وقت تک جرائم نہیں رکھتے ایسی سختی برتنے سے عوام یہ محسوس کریں گے کہ انکے اس فعل سے خود انہیں نقصان پہنچنا ہے اسلئے احتیاط کرنا چاہئے۔ ورنہ قانون کے منشا کو پبلک عملا ناکام کرنے کی کوشش کریں گی۔ اسلئے میں آنریبل ممبرس سے توقع کرتا ہوں کہ اسکے متعلق کوئی اعتراض نہ کریں۔ ایک آنریبل ممبر نے کہا کہ اس قانون کو از سر نو بنایا جائے۔ میں کہوں گا کہ اگر حکومت اس بات کی ضرورت محسوس کرتی تو ایسا قانون بھرے بنایا جاسکتا۔

ایک اور پوائنٹ (Point) جو میں واضح کرنا چاہتا ہوں وہ یہ ہے کہ ملزمین ضمانت پر رہا ہو جاتے ہیں لیکن جو کنوے اینس (Conveyance) یعنی سواری ہوتی ہے وہ عدالت میں رہتی ہے۔ ضمانت داخل کر کے اسکو واپس حاصل کیا جاسکتا ہے۔ کیونکہ عدالت کو یہ اطمینان ہو جاتا ہے کہ وہ احکام ضبطی کی صورت میں کنوے اینس (Conveyance) یا ضمانت ضبط کر سکتی ہے۔ اسلئے اس بارے میں کسی کو کوئی اعتراض نہ ہونا چاہئے۔ اگر تکلیف ہوتی ہے تو وہ صرف ایسے ہی لوگوں کو ہوتی ہے جو جان بوجھ کر اپنی موٹر وغیرہ جرائم کے ارتکاب میں دیتے ہیں۔ اسلئے میں ہاؤس کے آنریبل ممبرس سے یہ اپیل کروں گا کہ وہ اس امینڈمنٹ کو پاس کریں۔

شری وی۔ ڈی۔ دیشپانڈے - ہاؤس میں اس قانون پر کافی بحث ہو چکی ہے۔ میں اس قانون کے بارے میں مختصر طور سے کچھ عرض کرنا چاہتا ہوں۔ میں یہ عرض کروں گا کہ مدراس اور بمبئی میں پروہیبیشن (Prohibition) کے بعد شہر حیدرآباد میں سختی کے ساتھ کنوے اینس (Conveyance) ضبط کر کے لئے قانون بنانے کی ضرورت نہیں ہے۔ جیسے کہ چند آنریبل ممبرس نے کہا اور جیسے کہ میں بھی خیال کرتا ہوں کہ اگر ضرورت ہو تو قانون میں ترمیم کی جائے۔ ہم جو ترمیم کر رہے ہیں وہ مدراس کے قانون کی دفعات ۱۱ تا ۱۹ سے متعلق ہے جس کا تعلق الیسٹ لک (Illicit liquor) سے ہے۔

“Where an offence punishable under this Act is proved to have been committed, the liquor, intoxicating drug,

mohwa flowers, still, utensils, implements or apparatus in respect or by means of which an offence has been committed shall be liable to confiscation by order of the Court."

میں یہ سوچ رہا تھا کہ یہ دوسرے سامنے ، دہی جائیگی لیکن اس سے فائدہ اٹھایا گیا اور اس پر نوٹ ، یہ سب لگتی دوسری دفعہ میں یہ تکرار ہے ،

"Any receptacle, package or covering in which any of the articles liable to confiscation under sub-section (1) is found and the other contents, if any, of such receptacle, package or covering and the animals, carts, vessels, lorries or other conveyances used in carrying any such article shall likewise be liable to confiscation by order of the Court."

جو دماغ ہاؤس کے سامنے بڑھ گئے ہیں ان سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ ایسا کوئی رلیوٹ فچ (Relevant feature) اس میں نہیں ہے جس سے ظاہر ہو کہ ان چیزوں کو ہل (Bail) یا جرمانہ دیکر وہ شخص واپس لے سکتا ہے۔ میرے ایک ہک (Colleague) نے بتایا کہ مدراس کے قانون میں ایسی گنجائش ہے۔ وہاں جرمانہ دیکر یا دھچہ رقم رکھ کر مال واپس لے سکتے ہیں۔ اس وجہ سے یہ جو خال ہاؤس کے سامنے رکھا جا رہا ہے کہ مال عدالت کے حکم سے ضبط کیا جائیگا اسے میں ماننا ہوں لیکن مال ضبط ہو کر جو زمانہ گزرتا ہے اس دوران میں جو تکلیفیں مال والے کو برداشت کرنی پڑتی ہیں اسکو اس ایکٹ میں ملحوظ نہیں رکھا گیا ہے۔ جیسا کہ چیف منسٹر نے فرمایا اگر کوئی ترمیم کی جاسکتی ہے تو ضروری جانی چاہئے۔ دوسری بات یہ کہ جیسا کہ آئیوٹے صاحب نے فرمایا

Mr. Speaker : No mention of names.

شری وی۔ ڈی۔ ڈیٹھانڈے۔ انہوں نے جس طرح کہا کہ

"Provided that no such animal, cart, vessel, lorry or other conveyance shall be confiscated if the owner thereof satisfies the Court that he has exercised due care in preventing the commission of the offence.

کو اس طرح سے بدلا جائے کہ

If the owner thereof satisfies the Court that he has acted in good faith.

تو میں سمجھتا ہوں کہ اسکے ذمہ یہ چیز آتی ہے کہ اس نے اسکو روکنے کی کوشش کی ہے یا نہیں۔ وہ عدالت کے سامنے یہ ثابت کر سکتا ہے کہ اس نے اپنی سواری گڈ فائتھ (Good faith) میں دی ہے۔ آئریبل منسٹر کے سامنے یہ تجویز رکھی گئی تھی۔ لیکن صرف یہ جواب ملا کہ ہمیں میں ایسا ہے ، مدراس میں ویسا ہے اور

ہمارے لئے ایسی کوئی ترمیم کر لینا ٹھیک نہیں ہوگا۔ میں تو یہ محسوس کرتا ہوں کہ اگر ہم چاہیں تو اپنے لئے الگ قانون بنا سکتے ہیں۔ ہم لیجسلیٹرس (Legislators) کے طور پر یہاں ہیں۔ یہاں کے حالات کے لحاظ سے سوزوں قانون بنانا ہمارا کام ہے۔ ہم دیکھتے ہیں کہ مدراس کے ایکٹ میں بھی

shall be liable to confiscation

نہیں ہے۔ مدراس آبکاری ایکٹ کے سیکشن (۶۶) میں کہا گیا ہے کہ

“Whenever confiscation is authorised by this Act, the Magistrate ordering it may give the owner of the thing liable to be confiscated an option to pay, in lieu of confiscation, such fines as the Officer thinks fit.”

اس طرح وہاں ایک ریلیونگ فیچر (Relieving feature) رکھا گیا ہے۔ جب امینڈمنٹس (Amendments) لائے جاتے ہیں تو ہر سنجیدہ ہاؤس کو یہ دیکھنا چاہئے کہ اسکے امپلی کیشنس (Implications) کیسے ہونگے۔ یہ دیکھنا ضروری ہے کہ جب یہ قانون عدالت کے سامنے آئیگا تو اسکی وجہ سے عوام کو خواہ مخواہ تکلیف نہ ہو۔ ان سب چیزوں کو سامنے رکھنے کے بعد میں یہ عرض کروں گا کہ جو امینڈمنٹ آرڈرل منسٹر نے پیش کیا ہے وہ حقیقت میں ایک ٹیک (Tag) بن گیا ہے۔ اگر ہم اسکے امپلی کیشن (Implication) کو دیکھیں تو معلوم ہوگا کہ کسی ایک آدھ جگہ جبراً امینڈمنٹ کرنے سے پورا مسئلہ تو حل نہیں ہوتا۔ اسکا امپلی منٹیشن (Implementation) ورک آؤٹ (Work out) کرنا پڑیگا۔ اگر ہاؤس اجازت دے تو میں یہ کہوں گا کہ جس طرح آج ہمارے سامنے ایک لیجسلیشن (Legislation) اسپیکر اینڈ ڈپٹی اسپیکرس سہراز بل (Speaker and Deputy Speaker's Salaries Bill) پر ایک امینڈمنٹ کی صورت میں آیا ہے اسی طرح اگر ہم موجودہ بل کے امپلی کیشن (Implication) کو نہ دیکھیں اور کیا اثرات ہونے والے ہیں انہیں معلوم نہ کریں تو شائد ہاؤس کے سامنے آئندہ سیشن میں ایک اور امینڈنگ بل اس پر آئیگا۔ اسلئے ہماری جانب سے جو سجیشن (Suggestion) دیا گیا ہے کہ اس مسئلہ کو سلکٹ کمیٹی کے سپرد کیا جائے وہ مناسب ہے۔ آپ کیوں سمجھتے ہیں یہ مالا فائیڈ (Malafide) ہے۔ ہمیں قانون بنانے وقت ملک کی ضروریات اور تکلیفوں کو پیش نظر رکھنا ہے۔ اس میں عجلت کی ضرورت نہیں ہے۔ ایسے نازک مسائل کو ممکن ہے ہاؤس کے (۱۷۵) ارکان سب کے سب ملکر صحیح طور پر سوچ نہ سکیں۔ ایک سلکٹ کمیٹی اس پر بہتر طور پر غور کر سکتی ہے۔ میں سمجھتا ہوں اس جانب کے بھی کچھ آرڈرل منسٹر یہ محسوس کرتے ہیں کہ اس امینڈمنٹ کی وجہ سے حالات اور بدتر ہو جائیں گے۔ اگر حکومت بھی اس چیز کو محسوس کرے تو کم از کم اس مسئلہ کو سلکٹ کمیٹی (Select Committee)

شراب لانے کے لئے اسجعال کی جائیں انہیں عدالت کے حکم سے ضبط دیا جائیگا۔ آپ نے ان ہی خاص چیزوں کو حذف کرنے کے لئے ترمیم پیش کی ہے۔ اس کا مطلب یہ ہوا کہ یہ امینڈمنٹ (Amendment) نہیں بلکہ اصل قانون کی مخالفت ہے۔ مجھے یہ کہنے ہوئے افسوس ہوتا ہے کہ آرہیل ممبرس بھی رائی نو پہاڑ بنا دیتے ہیں اور کبھی پہاڑ کو رائی بنا دیتے ہیں۔ جب کسی کی تائید کرنا ہو تو اس سلسلے میں ہر رائی کو پہاڑ بنا یا جانا ہے اور مخالفت کرنا ہوتو پہاڑ نو بھی رائی بنا دیا جاتا ہے۔ جو شراب یا سیندھی غیر قانونی طور پر بندھوں یا لاریوں میں لائی جاتی ہے اس کو معمولی چیز قرار دیکر کہتے ہیں کہ اس سے تو بیکتاہ لوگ بھیس جاتیئے۔ اس طرح جرم کی اہمیت کو گھٹا دیتے ہیں۔ اور دوسری طرف یہ کہتے ہیں کہ اگر پولیس اسے گرفتار کر لے تو اسکی ہنڈی رک جائیگی ہل چلا جائے۔ اس کا سنسار تباہ ہو جائیگا۔ اسکی لاری تباہ ہو جائیگی اور چھ مہینے یا بارہ مہینے کے بعد چھلے گئی اسکے نقصانات کا جواز دیا گیا ہے ان میں سے ایک بات کے پیدا ہونے کی بھی گنجائش نہیں ہے لیکن اپنی تائید کے لئے چھوٹی سی چیز نو پہاڑ بنا دیا گیا ہے۔ میں نے یہاں مدراس کا قانون عمداً نہیں لایا ہے۔ وہاں بھی اس قسم کی ترمیمات لائی جا رہی ہیں۔ مدراس کے قانون کی دفعہ ۳۳ میں لاری وغیرہ یہ سب چیزیں ہیں۔ یہاں تاجائز شراب سہندھی جسطرح پولس یا آبکاری کا عہدہ دار ضبط کر سکتا ہے مدراس میں بھی کر سکتا ہے۔ اسلئے مدراس میں پولس سے ضبط ہونے کے بعد مجسٹریٹ کو اختیار دیا گیا ہے کہ معاوضہ لیکر چھوڑ دے۔ یہاں یہ صورت نہیں ہے۔ جو ترمیم ہے اتنی آسان ہے کہ اس میں لاری یا ہنڈی یا بار برداری کے ذریعہ کو ہاتھ لگانے کا اس وقت تک امکان نہیں جیتک کہ مجسٹریٹ کے نزدیک جرم ثابت نہ عواور اس وقت تک ضبطی کا حکم نہیں دیا جاسکتا۔ اس کے لئے پولس یا آبکاری کے عہدہ دار کو جرم ثابت کرنا پڑیگا۔ یہ میں مانتے کے لئے تیار ہوں کہ ضبطی کے بعد کچھ دنوں تک پریشان ہونا پڑتا ہے۔ لیکن اس قانون میں عہدہ دار کو توائی کو ایسا اختیار نہیں دیا گیا ہے۔ جب تک ناظم عدالت ضبطی کا حکم نہ دے مال کو ہاتھ لگانے کی گنجائش نہیں۔ اسلئے میں یہ کہوں گا کہ اس قانون سے گھبرانے کی ضرورت نہیں ہے۔ اسکے علاوہ آپ جو یہ کہہ رہے ہیں کہ اسکی وجہ سے عہدہ دار من مانے نقصان پہنچائیئے۔ ہلا وجہ گرفتار کر کے سٹائیئے اور رشوت لینے۔ میں سمجھتا ہوں کہ آرہیل ممبرس کی نظر قانون آبکاری کی دفعہ ۳ کی طرف نہیں گئی۔ دفعہ ۳ میں یہ صاف لکھا ہوا ہے کہ۔

(۱) کوئی عہدہ دار یا اور شخص جس کو تحت قانون ہذا کارروائی کرنے کا مجاز کیا گیا ہو۔

(الف) شبہ پر بلا وجہ معقول کسی مقام میں داخل ہو یا کسی کو داخل کرے یا کسی مقام کی تلاشی لے یا کسی سے تلاشی کرے یا ۔

(ب) تحت قانون هذا قابل ضبطي کسی شے کو تحویل میں لینے یا اس کی تلاشی

کے ساتھ ہی کسی شخص کے ساتھ جاندار انسانی کی طرف سے اور غیر ضروری طور پر جاندار کی طرف سے

[illegible]

۱۔ اس کا دل بے قرار رہے گی جس کی مدد نہ ملے گا۔ ایک ہو کرے گی یا چھوٹے کی جس کی مدد نہ ملے گی۔

[illegible]

ہو اب نے دیکھا کہ لا وجہ افسانوی کرنے والے صرف داروں کے لئے اون سے زیادہ سخت احکام سننے گئے ہیں۔ یہی لکھا ہوں کہ جو شخص شراب وغیرہ لاتا ہے وہ کم ذمہ دار ہوتا ہے یہ معاملہ اوس شخص کے جسکی موثر وغیرہ میں یہ چیز سپلائی کی جاتی ہے۔ خصوصاً ہسپتالوں و ہنگامہ و غیرہ جیسے بڑے مقامات پر ایسے جرائم ہوتے ہیں اور ناجائز شراب وغیرہ لائی جاتی ہے۔ اسلئے یہ مقابلہ اوس شخص کے جو شراب لاتا ہے اوس موثر لاری سپلائی کرنے والے کو زیادہ ذمہ دار گردانا چاہئے تاہم آئندہ اسے واسعات کی رو سے زیادہ ہو سکے۔ اور زیادہ احتیاط سے نام لیا جاسکے۔ اسطرح کے ناجائز داروہار سے روزانہ مرگتا ہے۔ ہزار روپہ نہ سرکاری نقصان ہو رہا ہے۔ اسلئے اگر یہ قانون نافذ ہو جائیگا تو نہ نقصان ختم ہو جائیگا۔ کیونکہ اسطرح لاریوں میں ناجائز سپندھی لا کر ہسپتالوں میں فروخت کی جائے گی وجہ سے بیان کے اجازت یافتہ دکانوں پر اس کا اثر پڑ رہا ہے۔ آپ کو یہ معلوم ہونا چاہئے کہ اس وقت پبلک اداروں اور مختلف اشخاص کی جانب سے اس ناجائز فروخت اور خفیہ کشید شراب کے متعلق شکایتیں آ رہی ہیں۔ میں نے خود جا کر چند مقامات دیکھے ہیں۔ اور اس کا مشاہدہ کیا ہے کہ فی الواقع سرکاری نقصان ہو رہا ہے۔ اسکی وجہ سے لوگوں کی اخلاقی حالت بگڑ رہی ہے۔ اور خصوصاً بچوں میں بری عاداتیں پیدا ہو رہی ہیں۔ ان تمام چیزوں کو روکنے کے لئے سخت قانون نافذ کرنے کی ضرورت ہے۔ نہ بھی لکھا گیا ہے کہ قابل ضمانت جرم کو ناقابل ضمانت جرم کیوں قرار دیا گیا؟ انگلینڈ میں کچھ اور حالت ہے اور یہاں ہمارے ہندوستان میں کچھ اور حالت ہے۔ بیان تو میں زمانی کی بجائے ہرجہ کی نالشی ہوتی ہے لیکن اسکے برخلاف انگلینڈ میں نالشی نہیں ہوتی۔ وہاں جائداد کے مقابلہ میں انسان کی

آبرو کی زیادہ قدر نہیں ہوتی ہے اور جائداد کی زیادہ حفاظت کی جاتی ہے۔ اور یہاں اس کی عزت بچانے کے لئے قابل ضمانت جرم رکھا گیا ہے۔ ہمارے ملک میں غیر منقولہ جائداد میں محض داخل ہونے سے کوئی نالاش نہیں ہوتی۔ لیکن انگلینڈ وغیرہ میں اگر کوئی شخص کسی کے کھیت میں بلا اجازت داخل ہو جائے تو نالاش ہو سکتی ہے۔ اسلئے میں کہوں گا کہ عوام کی ذہنیت کے خلاف استدلال پیش کر کے قانون کو نامنظور کرنے کی جو کوشش کی جا رہی ہے وہ صحیح نہیں ہے۔ دفعات ۸ تا ۱۲ کو پتانے کی کوشش کی گئی۔ میں اس میں عمداً یہ چیزیں نہیں لایا۔ اس وجہ سے کہ ۸ تا ۱۲ میں پولیس کے عہدہ دار یا آبکاری کے عہدہ دار کو گرفتار کرنے کا اختیار حاصل ہے۔ بجائے اسکے کہ عملی طور پر اسکو نقصان پہنچایا جائے ہم اس شخص کو جرائم کے ارتکاب سے باز رکھنا چاہتے ہیں۔ اسلئے یہاں جائدادوں کو ہاتھ نہ لگانے کی گنجائش رکھی گئی ہے۔ جب تک کہ جرم ثابت نہیں ہو جاتا ملزم کو سزا دینے کا حکم یا اسکی چیز کے ضبطی کا حکم نہیں دیا جاسکتا۔ یہ بھی کہا جا رہا ہے کہ بمبئی اور مدراس کے جو قانون ہیں وہی یہاں لانے کی کوشش کی جا رہی ہے۔

شری وی۔ ڈی۔ دیشپانڈے۔ تو کیا اس سے یہ سمجھا جائے کہ چونکہ ناجائز شراب کے سلسلہ میں حکم ہے اسلئے وہ تو ضبط کی جائیگی لیکن وہ بندی یا موٹر جس میں یہ شراب لائی جا رہی ہے عدالت کا حکم نہ ہونے کی بنا پر چھوڑ دیجائیگی ؟

شری رنگا ریڈی۔ اس دفعہ کے لحاظ سے اس وقت تک ضبطی عمل میں نہیں آسکتی جب تک مجسٹریٹ حکم نہ دے۔ کہیں آپ یہ بتائیں کہ مجسٹریٹ کے حکم کے پہلے کسی کو ضبط کرنے کی گنجائش اس قانون میں ہے۔

شری لکشمین کوٹنڈا۔ ضبط کرنے اور تحویل میں لینے کے متعلق.....

مسٹر اسپیکر۔ اس طرح کے کونسلپنس (Questions) کرنے سے کیا فائدہ جبکہ وضاحت کی جا رہی ہے۔

شری رنگا ریڈی۔ بمبئی کے قانون میں اور مدراس کے قانون میں جہاں پولیس کو ضبطی کا اختیار دیا ہے میں نے ویسا نہیں دیا۔ اور جہاں تک کہ آبکاری کے عہدہ دار کو ضبطی کا اختیار دیا گیا ہے اسکو بھی میں نے اختیار نہیں کیا۔ جس زمانہ اور جن حالات کے تحت دفعہ ۹ نافذ ہوا ہے وہ حالات اس وقت یہاں ہیں۔ ایسے حالات کے باوجود بھی یہاں کے اشخاص کی ذہنیت کے لحاظ سے یہ حکم دیا گیا کہ مجسٹریٹ کے حکم سے قبل ضبطی کا حکم نہیں دیا جاسکتا۔ اسکی احتیاط اس میں کی گئی ہے۔ اس واسطے یہ کہنا کہ وہاں کے الفاظ اس میں شریک کردئے گئے ہیں صحیح نہیں ہے بلکہ بمبئی یا مدراس کے الفاظ سے مدد لیتے ہوئے یہاں کے اشخاص کے عادات و اطوار کے لحاظ سے اس مسودہ میں یہ الفاظ لائے گئے ہیں۔ تمثیلات کے ذریعہ سے یہ پتانے کی کوشش کی گئی کہ اگر منسٹر صاحب اپنی موٹر میں جارہے ہیں اور وہ کسی ایسے

میں وعدہ کرنا ہوں کہ اگر تجربہ کے بعد کوئی نقائص نظر آئیں تو آئندہ سشن تک ایسے مابقی نقائص کو دور کرنے کے لئے اسٹنڈ منٹ پیش کروں گا۔ اگر واقعی کچھ خرابیاں ہیں تو وہ اسطرح بھی دور کیجا سکتی ہیں۔ اس لئے میں عرض کروں گا کہ ضمن (۲) اور (۳) جو میں نے توضیح کے طور پر اضافہ لئے ہیں انکو منظور کر لیا جائے۔

مسٹر اسپیکر - میں اسٹنڈ منٹ ووٹ کے لئے رکھتا ہوں۔

شری وی۔ ڈی۔ دیشپانڈے - میں عرض دروٹکا کہ اس جانب کے چند ممبرس اس خیال سے کہ اجلاس ساڑھے چھ بجے تک ہوگا چلے گئے ہیں۔ اس لئے ووٹنگ (Voting) کل ہو تو مناسب ہے۔

مسٹر اسپیکر - آج کے لئے بطور خاص یہ نہیں لہا گیا تھا کہ آج نا اجلاس ساڑھے چھ بجے ہی ختم ہوگا۔ عام طور پر یہ وقت مقرر کیا گیا ہے۔ لیکن کام کے لحاظ سے ۵۔۱۰ منٹ زیادہ ہو سکتے ہیں۔ اس لئے آرہیل ممبرس اس کا خیال رکھنا چاہئے۔۔۔۔۔
شری وی۔ ڈی۔ دیشپانڈے - ووٹنگ کل بھی ہو سکتی ہے۔ اس میں ہرج ہی کیا ہے؟

مسٹر اسپیکر - میں سمجھتا ہوں کہ اس مسئلہ کو آج ہی ہم ختم کر لیں تو اچھا ہے۔

Shri A. Raj Reddy: Mr. Speaker, Sir, I want my amendment to be put to Vote.

Mr. Speaker: The Question is:

"That in lines 9 and 10 of clause 2, the words 'and the animals, carts, vessels, lorries or other conveyances used in carrying any such article' be omitted."

The Motion was negatived.

مسٹر اسپیکر - کیا آرہیل اکسائیز منسٹرائے اسٹنڈ منٹ ووٹ کے لئے رکھنا چاہتے ہیں؟
شری رنگاریڈی - ہاں۔

Mr. Speaker: The Question is:

"That the following may be added as a proviso to sub-section (2) of section 39 proposed to be substituted by clause 2 of the said Bill, namely:

'Provided that no such animal, cart, vessel, lorry or other conveyance shall be confiscated if the owner thereof satisfies the Court that he has exercised due care in preventing the commission of the offence.'

The Motion was adopted.

Shri A. Raj Reddy : Mr. Speaker, Sir, I want my amendment to be put to vote.

Mr. Speaker : The Question is :

"That in Clause 2, sub clause (3) of section 39 proposed to be substituted, be omitted."

The Motion was negatived.

Shri K. V. Ranga Reddy : Mr. Speaker, Sir, I want my amendment to be put to vote.

Mr. Speaker : The Question is :

"That the following may be added as a proviso to sub-section (3) of section 39 proposed to be substituted by clause 2 of the said Bill, namely :

"Provided that no order has been passed by a Court in respect of such article, or no case for trial of an offence in respect thereof has been instituted in any Court."

The Motion was adopted.

Mr. Speaker : The Question is :

"That Clause 2, as amended stand part of the Bill."

The Motion was adopted.

Clause 2, was added to the Bill.

Mr. Speaker : The Question is :

"That the short title and commencement, and preamble stand part of the Bill."

The Motion was adopted.

The short title and commencement, and preamble were added to the Bill.

Mr. Speaker : We shall now take up the Third Reading.

Shri V. D. Deshpande : Mr. Speaker, Sir, I submit that now at least the House should be adjourned, because some Members might like to express their views at the time of the Third Reading.

L.A. Bill No. IX of 1952, a Bill to amend the Hyderabad Abkari Act, 1816 F. 4th July, 1952. 1251

Mr. Speaker : ' Might like to express ' is a different thing.

Shri V. D. Deshpande : I would like to express. . .

Mr. Speaker : All right.

The House then adjourned till Two of the Clock on Saturday, the 5th July, 1952.
